

Einwohnergemeinde Brugg

Voranschlag 2006



Voranschlag 2006; Allgemeine Bemerkungen

Der Stadtrat hat dem Einwohnerrat den nachfolgend zusammengefassten Voranschlag mit folgenden Erläuterungen unterbreitet:

Mit einem Aufwand und Ertrag von je Fr. 43'498'100.00 wird ein ausgeglichener Voranschlag präsentiert. Der Nettoaufwand beträgt Fr. 22'355'800.00 und liegt Fr. 672'800.00 oder 3 % über demjenigen des Vorjahres.

Der Steuerfuss wurde letztmals auf das Jahr 1986 von 105 % auf 100 % reduziert. Der Stadtrat hat bereits im Kommentar zum Rechenschaftsbericht 2004 angekündigt, die Höhe des Steuerfusses im Rahmen der Budgetierung 2006 zu überprüfen. Die in diesem Zusammenhang überarbeitete Finanz- und Investitionsplanung zeigt auf, dass in den kommenden Jahren mit umfangreichen Investitionen zu rechnen ist. Im Speziellen löst die Vision Mitte direkte und indirekte Investitionen zwischen 30 und 40 Mio. Franken aus. Aufgrund der guten Finanzlage ist der Stadtrat jedoch überzeugt, dass eine moderate Steuersenkung zum jetzigen Zeitpunkt vertretbar ist und unterbreitet den vorliegenden Voranschlag mit einem Steuerfuss von neu 97 %. Diese Steuerfussreduktion hat aufgrund des ab 2008 anzuwendenden neuen Finanz- und Lastenausgleichs keinen Einfluss auf die Ausgleichszahlungen in den Finanzausgleichsfonds, da der Steuerfuss dannzumal keine Bemessungsgrösse mehr darstellen wird. Während der Übergangsfrist der Jahre 2006 und 2007 sind die Basisjahre 2004 und 2005 für die Berechnung der Finanzausgleichsabgaben massgebend. Die durch die Reduktion des Steuerfusses budgetierten Mindereinnahmen bei den Steuern der natürlichen Personen (inkl. Quellensteuern) werden durch die zu erwartenden höheren Steuereingänge bei den juristischen Personen kompensiert. Zur Bestreitung der Investitionen muss jedoch ein Vermögensrückgang in Kauf genommen werden, wobei sich der Stadtrat zum Ziel gesetzt hat, durch eine entsprechende Investitionsplanung den Vermögensrückgang zu beschränken, um auch künftig Nettozinserträge zu erwirtschaften. Diese machten im Jahre 2004 rund 9 % des Steuerertrages aus.

Mit der Annahme des Gesetzes III über die Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III) gibt es umfangreiche Verschiebungen bezüglich Aufgabenerfüllung und deren Finanzierung, welche sich im Voranschlag 2006 niederschlagen. Neu werden folgende Aufgaben durch den Kanton finanziert: Vollzugskosten strafrechtlicher Massnahmen, schulpsychologischer Dienst, Berufsberatung, Beiträge an die Grundleistungen der AHV/IV, der Ergänzungsleistungen und Übernahme der AHV-Mindestprämien bei Härtefällen, Suchtprävention und Suchtberatung. Im Voranschlag 2006 sind teilweise noch entsprechende Beiträge für die Schlussabrechnungen der Vorjahre vorgesehen. Ebenfalls wird neu die Besoldung der Kindergärten und der Schulleitungen über den Kanton geregelt. Im Gegenzug müssen sich die Gemein-

den am Personalaufwand der Volksschulen und Kindergärten mit einem Anteil von 28.9 % beteiligen. Ebenfalls im GAT III wurde ein neuer Finanz- und Lastenausgleich definiert, welcher nach einer Übergangsfrist ab dem Jahr 2008 Auswirkungen auf den Voranschlag haben und unabhängig von der Höhe des Steuerfusses zu einer Verdoppelung der Ausgleichsleistung führen wird. Die Bilanz der Aufgabenteilung und des neuen Finanz- und Lastenausgleichs fällt für die Stadt Brugg neutral aus, d.h. dass Mehrbelastungen durch entsprechende Entlastungen kompensiert werden.

Der Investitionsvoranschlag für das Jahr 2006 sieht Ausgaben von rund 13,7 Mio. Franken vor. Die Schwerpunkte des Investitionsprogramms 2006 bilden die Sanierung und der Umbau des Schulhauses Freudenstein, die Schlussrechnungen für den Neubau der Schulanlage Bodenacker, die Sanierung des Stadions Au sowie diverse Strassen- und Kanalisationsprojekte. Zur Finanzierung der aktuellen und kommenden Investitionen wurden die Abschreibungen auf 5,1 Mio. Franken festgelegt.

Trotz einer Reduktion des Steuerfusses kann durch die zu erwartenden höheren Aktiensteuereingänge ein ausgeglichener Voranschlag präsentiert werden. Im Hinblick auf die investitionsreichen Jahre muss allerdings wieder vermehrt, sowohl bei den konsumtiven Ausgaben als auch bei den Investitionsvorhaben, die Unterscheidung zwischen wünschbaren und dringend notwendigen Ausgaben erfolgen.

Beschluss des Einwohnerrates:

An seiner Sitzung vom 21. Oktober 2005 hat der Einwohnerrat den vom Stadtrat beantragten Steuerfuss von 97 % abgelehnt und stattdessen den Steuerfuss auf 95 % festgelegt. Der budgetierte Steuerertrag reduziert sich damit um Fr. 400'000 auf Fr. 25,05 Mio. Der Voranschlag wird über eine gleich hohe Verminderung der Abschreibungen ausgeglichen.

Steuern

Aufgrund des Veranlagungsstandes vom Juli 2005 wird von folgenden Annahmen ausgegangen:

Provisorische Rechnungen 2006	Fr. 17'860'000.--
Nachträge 2005	Fr. 850'000.--
Quellensteuern	Fr. 1'140'000.--
Aktiensteuern	<u>Fr. 5'200'000.--</u>
Total Steuerertrag 2006	Fr. 25'050'000.-- =====

Basierend auf einem Gemeindesteuerfuss von 95 %.

Investitionen

Der Investitionsvoranschlag sieht für das Jahr 2006 Investitionen von **Fr. 13'706'000.--** vor.

Bemerkungen zu den mit einem * bezeichneten Voranschlagspositionen

.202	Der Personalaufwand ist mit einem Index von 112 Punkten berechnet (Voranschlag 2005: 111 Punkte). Teilweise sind Treueprämien auszuzahlen.		
.540	Alle in den Konten .540 verbuchten Leistungen des Stadtbauamtes werden als Ertrag im Konto 620.590 eingestellt.		
100.206.01	Erhöhung der Entschädigungen Einwohnerrat und Kommissionen (vorbehältlich der Genehmigung durch den Einwohnerrat)	Fr.	7'000.--
118.380/410	Anpassungen aufgrund der Erfahrungszahlen des ersten Betriebsjahres.		
119.420	Unter anderem Treueprämie und höherer Abschreibungsbetrag.		
120.202/220	Neue Stelle auf der Stadtkanzlei gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 25.2.2005.		
123.331	Es sind folgende Aufwendungen vorgesehen:		
	Wartung, Unterhalt und Support der Hard- und Software	Fr.	246'600.--
	Publis Public Info Service AG: Beitrag Betriebskostenanteil	Fr.	18'000.--
	1. von 2 Tranchen für die Netzwerkmigration von Novell auf Microsoft	Fr.	85'000.--
	Stadtbauamt und Steueramt: Ersatz der bestehenden Arbeitsplatzrechner	Fr.	22'400.--
127.810.04	Anteil der Gemeinde Umiken an die Querschnittsgemeinkosten der WOV-Dienststelle Feuerwehr.		
140.320	Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen:		
.330	Allg. Gebäudeunterhalt inkl. Dachrinnenreinigungen	Fr.	102'500.--
	<u>Hauptstrasse 3 (Stadthaus):</u>		
	Fassadensanierung nach Abschluss der Bauarbeiten Parkhaus Eisi	Fr.	53'500.--
	<u>Hauptstrasse 5 (Raubergüetli):</u>		
	Fassadensanierung nach Abschluss der Bauarbeiten Parkhaus Eisi	Fr.	17'500.--
	Heizungssanierung	Fr.	28'000.--

	<u>Hauptstrasse 12 (Alte Post):</u>		
	Finanzverwaltung: Reparatur der Bodenbeläge	Fr.	5'000.--
	<u>Obere Hofstatt 25 (Salzhaus):</u>		
	Arbeitsraum für Hauswart im 1. OG und Reparatur der Holztreppe West	Fr.	11'500.--
	Anschaffung ergänzender Bühnenelemente	Fr.	4'800.--
	<u>Vorstadt 19 (Zimmermannhaus):</u> Heizungssanierung	Fr.	70'000.--
200.202/220	Schaffung einer neuen Stelle bei der Stadtpolizei (vorbehältlich der Genehmigung durch den Einwohnerrat)	Fr.	80'000.--
200.383	Unter anderem Kosten für die Absolvierung der Polizeischule eines Aspiranten (vorbehältlich der Genehmigung der neuen Stelle bei der Stadtpolizei durch den Einwohnerrat)	Fr.	25'000.--
210.	3. Tranche des WOV-Globalkredites gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 20.6.2003 und Anpassung der WOV-Tranche infolge der Integration der Feuerwehr Umiken in die Stützpunktfeuerwehr Brugg per 1.1.2005.		
230.300	Unter anderem Umrüstung / Ausbau der Antennenanlage BSA für Natelempfang	Fr.	12'000.--
230.345	Höherer Ausbildungsbedarf.		
230.920	Kostenanteil der Gemeinde Umiken basierend auf der Anzahl Einwohner.		
240.330	Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: Schiessanlage Geissenschachen:		
	Ersatz von 10 Grundscheiben für Wechsler	Fr.	19'000.--
	Ersatz der Storenanlage	Fr.	12'000.--
	Dachsanierung Schiessanlage 300 m	Fr.	14'000.--
255.410	Kein Beitrag mehr vorgesehen, da das Massnahmenpaket Lothar voraussichtlich im Jahr 2005 abgeschlossen werden kann.		
280.452.10	Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Blumenkurs Fr. 1'000.--; Verein Industriekulturpfad Limmat-Wasserschloss Fr. 200.--.		

300.202/220	Es sind folgende Positionen enthalten: Besoldungen Präsidium Schulpflege, Teilbetrag Schulleiter und Schulsekretariat. Gemäss der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III) erfolgt die Besoldung der Schulleitung neu durch den Kanton.		
300.313	4. Tranche von Hard- und Software für den Informatikunterricht	Fr.	61'000.--
	Verbrauchsmaterial	Fr.	22'000.--
	Entschädigung der Informatikverantwortlichen, des externen Supports, kleinere Reparaturen und Weiterbildung	Fr.	50'000.--
305.320 .330	Unter anderem werden die folgenden Unterhaltsarbeiten ausgeführt:		
	Allgemeiner Unterhalt und Instandstellungen inkl. Aussenanlagen	Fr.	174'000.--
	<u>Schulhaus Erle:</u>		
	Nadelfilzteppich in 5 Zimmern ersetzen	Fr.	35'000.--
	EDV-Vernetzung	Fr.	46'000.--
	<u>Schulhaus Langmatt:</u>		
	EDV-Vernetzung	Fr.	28'500.--
	<u>Turnhalle Erle, inkl. Lehrschwimmbecken:</u>		
	Unterhalt und Betrieb des Lehrschwimmbeckens	Fr.	18'000.--
	<u>Schulanlage Hallwyler inkl. Turnhallen</u>		
	Ergänzung des Überwachungssystems und Beleuchtung für Eingangshalle	Fr.	18'000.--
	Sanierung der Kalt- und Warmwasserleitungen	Fr.	50'000.--
	WC-Sanierung 1. OG (2. von 3 Tranchen)	Fr.	25'000.--
	<u>Turnhalle Hallwyler I: Sanierung der WC- und Duschanlagen</u>	Fr.	60'000.--
	<u>Hauswartwohnung: Sanierung der Küche (Jahrgang 1968)</u>	Fr.	20'000.--
	<u>Pavillons Museumstrasse: Abbruch der 2 Pavillons und Instandstellung des Platzes</u>	Fr.	50'000.--
	<u>Kindergarten Wildenrain: Instandstellung der Jalousien</u>	Fr.	10'000.--
	<u>Kindergarten Sommerhalde: Ersatz Beleuchtung Stube inkl. Arbeitsplatz</u>	Fr.	10'000.--

- 320.300.01 Unter anderem sind folgende Anschaffungen vorgesehen:
- | | |
|--|---------------|
| <u>Schulhaus Erle</u> : Schülerpulte der Mittelstufe ersetzen, 1. von 2 Tranchen | Fr. 56'000.-- |
| <u>Schulhaus Freudenstein</u> : Ersatz des Flügels auf der Freudensteinbühne | Fr. 40'000.-- |
- 320.300.02 Unter anderem Erneuerung des Kraftraumes Hallwyler, 1. von 3 Tranchen Fr. 8'000.--
- 320.320 Unter anderem Ersatz von alten Turnmatten infolge Unfallgefahr.
322. Einführung von Blockzeiten ab August 2006 gemäss Einwohnerratsbeschluss vom 24.6.2005.
- 325.202/220 Gemäss der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III) erfolgt die Besoldung neu durch den Kanton.
- 350.410 Gemeindeanteil am Personalaufwand der Volksschulen, Kindergärten und Schulleitungen gemäss der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III).
- 350.590 Gegenkonto 750.540; ca. 43 % der Schulgeldzahlungen von anderen Gemeinden werden als Anteil an die Betriebskosten verbucht.
- 350.920 Anteil der auswärtigen Gemeinden am kantonalen Besoldungsanteil (s. Konto 350.410).
- 352.300.01 Unter anderem sind folgende Anschaffungen vorgesehen:
- | | |
|---|--------------|
| Stereoanlagen für Musikzimmer (3. und letzte Tranche) | Fr. 4'350.-- |
|---|--------------|
- 365.205 Gemäss der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III) übernimmt der Kanton die Aufgaben des Schulpsychologischen Dienstes. Restkosten des Jahres 2005 und Kosten für direkt beanspruchte Zusatzleistungen.
- 365.376 Weiterer Anstieg der Restkostenverteilung durch den Kanton für Sonderschulung und Heimaufenthalt von bisher Fr. 81.46 auf Fr. 84.51 pro Einwohner.
- 370.330/333 Zur Vereinfachung werden die beiden Konti zusammengelegt.
- 380.420/920 Gemäss der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III) übernimmt der Kanton die Aufgaben der Berufsberatung. Nach der Auflösung des Gemeindeverbandes Berufsberatung wird mit einer Rückzahlung gerechnet.

394.330	Unter anderem Restaurierung von Kunstwerken.		
394.452.05	Beitrag an die Neuuniformierung	Fr.	8'000.--
394.452.30	Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Verein Salzhaus Fr. 8'000.--; Gemischter Chor Lauffohr Fr. 200.--; Kurtheater Baden Fr. 2'500.--; Kulturclub Dampfschiff Fr. 5'000.--; Aarg.Kulturstiftung pro Argovia Fr. 500.--		
410.452.20	Es sind folgende Beiträge vorgesehen: Samariterverein Fr. 1'300.--; Lungenliga Bezirk Brugg Fr. 1'200.--		
425.330	Unter anderem Dachsanierung der WC-Anlage auf dem Schöneegg-Spielplatz	Fr.	7'000.--
430.330	Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: Restaurierung der Mauerkronen, 1. von 4 Tranchen	Fr.	37'000.--
	Unterhalt der Anlagen durch Friedhofgärtner	Fr.	104'000.--
461.330	Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen: Unterhalt Pumpwerke	Fr.	20'000.--
	Unterhalt Leitungsnetz	Fr.	20'000.--
	Schachtdeckel versetzen	Fr.	10'000.--
	Kanalisation spülen	Fr.	25'000.--
	Anpassung Regenauslass Auhof	Fr.	59'000.--
	Versetzen des Steuerkastens Pumpwerk Törlirain	Fr.	26'000.--
461.502	Die Einnahmen aus den Anschlussgebühren (Konto 461.951) werden vorschriftsgemäss abgeschrieben.		
470.320	Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen:		
.330	<u>Stadion Au und Geissenschachen:</u>		
	Allgemeiner Unterhalt	Fr.	36'000.--
	Miete von diversen Maschinen für Unterhaltsarbeiten	Fr.	16'000.--
	Reparatur des Kassenhäuschens	Fr.	4'000.--
	Torraumsanierung Platz 3	Fr.	5'000.--
	<u>Sportplatz Weiermatt:</u> Spielwiese aerifizieren	Fr.	3'500.--
	<u>Vita Parcours:</u> Allgemeiner Unterhalt	Fr.	5'000.--

- 470.452.10 Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Lebensrettungsgesellschaft Baden-Brugg Fr. 120.--; Springkonkurrenz Fr. 2'000.--; Radfahrerbund Brugg Fr. 300.--; Schweiz. Bund für Jugendherbergen Fr. 200.--.
- 480.310 Anschaffung von elektronischen Eintrittskarten für ca. 2 – 3 Jahre.
- 480.320 Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen:
.330 Allgemeiner Betrieb und Unterhalt Fr. 165'000.--
Rasenpflege und Sand Fr. 10'000.--
Brüstungen beim Sprungturm und Solarium ausfachen gem. SUVA-Anforderungen Fr. 23'000.--
Ersatz der blinden Fenster im Hallenbad Fr. 14'000.--
Farbe zum Streichen des Schwimmbeckens Fr. 15'000.--
- 490.452.10 Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Natur- und Vogelschutzverein Brugg Fr. 300.--; Vogelschutzverein Lauffohr Fr. 300.--.
- 500.202/220 Erhöhung des Stellenpensums um 50% aufgrund einer durchgeführten Organisationsanalyse. Der Detailbericht liegt auf der Stadtkanzlei zur Einsichtnahme auf.
- 520.410 Wegfall der Beitragszahlungen infolge der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III). Restzahlungen für die Jahre 2004 und 2005.
540. Zunahme der Sozialhilfeausgaben (Annahmen und Hochrechnungen aufgrund der per 30.6.2005 geleisteten Sozialhilfe und der Zunahme der Sozialhilfefälle) und höhere Rückvergütungen der Versicherungen und des Kantons.
- 560.452.02 Es sind folgende Beiträge vorgesehen: Beitrag an Kinderkrippe/-hort Fr. 40'000.--; Verein Tagesfamilien Fr. 6'000.--; Defizitgarantie Verein Mittagstisch Fr. 9'000.--; Nettomietzins Verein Koordination Familienangebote Fr. 15'000.--; Betriebsbeitrag Verein Koordination Familienangebote Fr. 15'000.--.
- 560.452.04 Wegfall infolge der Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden (GAT III).
- 560.452.30 Unter anderem sind folgende Beiträge vorgesehen: Brockenstube Fr. 150.--; Pro Infirmis Fr. 100.--; Gemeinnütziger Frauenverein Rein Fr. 100.--; Vereinigung „Die dargebotene Hand“ Fr. 400.--; Aarg. Gewerkschaftsbund Fr. 600.--; Stiftung Frauenhaus Aargau Fr. 2'750.--; Beitrag an das Alkoholismuspräventionsprojekt-Projekt „Die Gemeinden handeln“ Fr. 5'000.--.

610.340	Es sind folgende Aufwendungen vorgesehen:		
	Planungskredit Hochbau	Fr.	80'000.--
	Planungskredit Tiefbau	Fr.	20'000.--
	Planungskredit Raumplanung	Fr.	50'000.--
	Planungskredit juristische Beratung	Fr.	20'000.--
	Vermessung, Vermarkung, Verträge	Fr.	30'000.--
	Strassenprojekte	Fr.	35'000.--
	Erschliessungsplanung Aegerten	Fr.	10'000.--
	Vision Mitte	Fr.	150'000.--
	Verkehrsplanung Westquartier	Fr.	15'000.--
	Strassen- und Freiraumgestaltung Vorstadt	Fr.	15'000.--
	Vorprojekt Sanierung Garderobengebäude Freibad	Fr.	30'000.--
	Honorar Stadtplanerin	Fr.	80'000.--
620.300	Unter anderem sind folgende Anschaffungen vorgesehen: Alu-Schweissanlage Fr. 7'000.--; Mobiliartransportgestelle auf Anhänger Fr. 15'000.--.		
620.590	Alle in den Konten .540 verbuchten Leistungen des Stadtbauamtes werden als Ertrag in diesem Konto eingestellt.		
630.320 .330	Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen:		
	Allgemeiner Unterhalt und Reinigung	Fr.	65'000.--
	Schlammsammler leeren inkl. Deponie	Fr.	25'000.--
	Entsorgung Strassenwischgut	Fr.	30'000.--
	Schneeräumung	Fr.	15'000.--
	Streusalz und Splitt	Fr.	12'000.--
	Reparaturen und Erneuerung von diversen Deckbelägen	Fr.	165'000.--
	Diverse Quartierstrassen (u.a. Belagswartungen Gaswerkstrasse, Langmattstrasse)	Fr.	137'000.--
	Einlaufschächte sanieren	Fr.	30'000.--
	Kaltnikrobeläge	Fr.	10'000.--
	Neumarktplatz	Fr.	8'000.--
	Betrieb und Unterhalt der öffentlichen Beleuchtung	Fr.	375'000.--
630.331	Unter anderem Erneuerung der Beleuchtung Parkplatz Eisi	Fr.	20'000.--

630.410	Es sind folgende Aufwendungen vorgesehen:		
	Unterhalt und Reinigung Beleuchtungs- und Lichtsignalanlagen	Fr.	48'000.--
	Deckbelagserneuerung Zurzacherstrasse	Fr.	192'000.--
	Schlusszahlung für Lärmschutzmassnahmen an der Aarauer- und Zurzacherstrasse	Fr.	198'000.--
	Verschiebung Radweg bei Trigon, Bahnhofplatz	Fr.	25'000.--
635.820	Mindererträge infolge temporärer Aufhebung von Parkplätzen wegen Bauarbeiten.		
650.330	Unter anderem sind folgende Aufwendungen vorgesehen:		
	Allg. Unterhalt der öffentl. Anlagen und Brunnen durch Dritte	Fr.	20'000.--
	Beitrag an Fusswege im Wald	Fr.	20'000.--
	Allgemeine Baumpflege	Fr.	20'000.--
	Brunnensanierungen	Fr.	40'000.--
	Pflegemassnahmen Forstamt	Fr.	15'000.--
	Unterhalt Freudensteinwäldchen	Fr.	15'000.--
670.410	Mehrkosten infolge Teilrevision des Gesetzes über den öffentlichen Verkehr und des Dekrets über die Beteiligung von Kanton und Gemeinden an den Kosten des öffentlichen Verkehrs.		
670.452	Die Kosten des Agglomerationsverkehrs sind neu im Kantonsbeitrag (Konto 670.410) budgetiert. Neu sind in diesem Konto Kosten für den zusätzlichen Schülertransport vom Bahnhof zum Schulhaus Langmatt enthalten.		
670.910	Entfällt, da die Kosten des Agglomerationsverkehrs im Kantonsbeitrag (Konto 670.410) enthalten sind.		
720.604	In diesem Konto sind Darlehenszinsen von Fr. 550'000.-- und eine allfällige Dividende auf das Aktienkapital der IBB Holding AG von Fr. 520'000.-- eingerechnet.		
730.502	Der eingesetzte Abschreibungsbetrag ist für die längerfristige Finanzierung der Investitionsvorhaben notwendig.		
750.540	Gegenkonto 350.590; ca. 43 % der Schulgeldzahlungen von anderen Gemeinden werden als Anteil an die Betriebskosten verbucht.		

760.700		<u>Budget 2006</u>	<u>Rechnung 2004</u>
	Ordentlich veranlagte Steuerpflichtige vom Rechnungsjahr von früheren Jahren	Fr. 17'860'000.-- Fr. 850'000.-- <u>Fr. 18'710'000.--</u>	Fr. 18'204'246.20 Fr. 705'787.60 <u>Fr. 18'910'033.80</u>
	./.. Erlass und Verlust	Fr. -.--	Fr. -133'623.60
	./.. pauschale Steueranrechnung	Fr. -.-- <u>Fr. 18'710'000.--</u>	Fr. -24'252.10 <u>Fr. 18'752'158.10</u>
	Aktiensteuern	Fr. 5'200'000.--	Fr. 6'258'874.20
	Quellensteuern	Fr. 1'140'000.-- <u>Fr. 25'050'000.--</u>	Fr. 933'607.60 <u>Fr. 25'944'639.90</u>
	Gesamtertrag der Gemeindesteuern	Fr. 25'050'000.-- =====	Fr. 25'944'639.90 =====

765.410 Der horizontale Finanzausgleich wird durch das Departement des Innern des Kantons Aargau gemäss § 7 des Finanzausgleichsgesetzes berechnet.

VORANSCHLAG 2006

Berechnung der vorgeschriebenen Abschreibungen

Verwaltungsrechnung

<u>Rechnung/Voranschlag 2005</u>		<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>
11	Verwaltungsvermögen anfangs Jahr	40'862'115	
115	Darlehen und Beteiligungen		27'612'646
2288	Spezialfonds		932'937
2289	Passivierte Abschreibungen		46'654'394
2390	Eigenkapital anfangs Jahr (ohne Eventualverpflichtung APK)		31'698'341
LR	Abschreibungen, mutmasslich		4'628'600
IR	Investitionsausgaben	10'443'000	
<u>Voranschlag 2006</u>			
	Investitionsausgaben	11'196'000	
	Subtotal	62'501'115	111'526'918
	Massgebender Restbuchwert, mutmasslich	111'526'918	
		-49'025'803	
	<u>Vorgeschriebene Abschreibungen Konto 730.502</u>	<u>-4'902'580</u>	

INVESTITIONSVORANSCHLAG 2006

<u>Bilanz-</u> <u>gruppe</u>	<u>Text</u>	in 1'000 Franken <u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
	<u>a) beschlossene Objekte</u>		
1141	Herrichtung Parkanlage Simmenareal	50	
	Freiraumgestaltung Altstadt-Neustadt (CityPlus)	250	
	Bau des Verkehrskreisels in Lauffohr	928	
	Verbreiterung Zurzacherstrasse und Schutzinseln	175	
	Neugestaltung des Stadtgartens	229	
	Umbau der Zufahrtsrampe zum Parkhaus Eisi	36	
	Strassenerneuerung Museumstrasse	464	
	Strassenerneuerung Stapferstrasse	344	
	Studie Aufwertung Bahnhofplatz-Neumarkt	129	
1143	Schulanlage Bodenacker	1'390	
	Umbau des Schulhauses Freudenstein	4'400	
	Sanierung des Salzhauses	474	
1172	Gemeindebeitrag Stiftung für Behinderte Region Brugg-Windisch	77	
1284	Kanalisation Zurzacherstrasse	850	
	Kanalisation Museumstrasse	301	
	Kanalisation Stapferstrasse	282	
	Schmutzwasserleitung Hofstatt	552	
	Sauberwasserleitung Hofstatt	425	
	Uebertrag	11'356	

<u>Bilanz-</u> <u>gruppe</u>	<u>Text</u>		in 1'000 Franken	
			<u>Aufwand</u>	<u>Ertrag</u>
	Uebertrag		11'356	
	<u>b) zu beschliessende Objekte</u>	<u>Total-Kredit</u>		
1141	Sanierung Stadion Au	1'500	1'000	
	Mittelzone Aarauerstrasse	900	300	
1143	Projektierungskredit Sporthalle BWZ	600	600	
1171	Planungskredit Aufwertung Bahnhofplatz-Neumarkt	300	50	
	Planungskredit Vision Mitte 06/07	500	300	
1284	Abwasserpumpwerk Gaswerk / Mülimatt	180	100	
	<u>c) Finanzierung</u>			
	Abschreibung			5'100
	Allg. Verpflichtungskonto Abwasserbeseitigung			2'510
	Aus allgemeinen Mitteln			6'096
			13'706	13'706

VERPFLICHTUNGSKONTROLLE

<u>Konto</u>	<u>Objekt</u>	<u>Datum der Bewilligung</u>	<u>Kredit</u>	<u>bis 31.12.2005 voraussichtlich beansprucht</u>	<u>Voranschlag 2006</u>
	<u>Tiefbauten</u>				
1141.42	Herrichtung Parkanlage Simmenareal	23.01.87 ER	960'000	481'000	50'000
1141.75	Verkehrsberuhigung Holderweg	26.02.99 ER	20'000	10'000	
1141.79	Freiraumgestaltung Altstadt-Neustadt (CityPlus)	23.09.01 VA	6'003'000	4'170'000	250'000
1141.80	Projektierungskredit Strassen- und Freiraumgestaltung Vorstadt	17.01.03 ER	49'000	49'000	
1141.81	Bau des Verkehrskreisels in Lauffohr	25.06.04 ER	1'228'200	300'000	928'200
1141.82	Verbreiterung Zurzacherstrasse und Schutzinseln	25.06.04 ER	225'000	50'000	175'000
1141.83	Neugestaltung des Stadtgartens	22.10.04 ER	278'700	50'000	228'700
1141.84	Umbau der Zufahrtsrampe zum Parkhaus Eisi	22.10.04 ER	285'700	250'000	35'700
1141.85	Strassenerneuerung Museumstrasse	25.02.05 ER	664'500	200'000	464'500
1141.86	Strassenerneuerung Stapferstrasse	25.02.05 ER	544'000	200'000	344'000
1141.87	Studie Aufwertung Bahnhofplatz-Neumarkt	24.06.05 ER	249'000	120'000	129'000
	<u>Hochbauten</u>				
1143.43	Eisihalle (CityPlus)	23.09.01 VA	1'630'000	1'420'000	
1143.45	Schulanlage Bodenacker	18.05.03 VA	12'390'000	11'000'000	1'390'000
1143.46	Sanierung der Abdankungshalle mit Nebengebäude	24.10.03 ER	1'010'000	1'043'300	
1143.47	Umbau des Schulhauses Freudenstein	05.06.05 VA	4'900'000	500'000	4'400'000
1143.48	Sanierung des Salzhauses	08.04.05 ER	873'800	400'000	473'800
	Uebertrag		31'310'900	20'243'300	8'868'900

<u>Konto</u>	<u>Objekt</u>	<u>Datum der</u> <u>Bewilligung</u>	<u>Kredit</u>	<u>bis 31.12.2005</u> <u>voraussichtlich</u> <u>beansprucht</u>	<u>Voranschlag</u> <u>2006</u>
	Uebertrag		31'310'900	20'243'300	8'868'900
	<u>Mobilien</u>				
1146.13	Tanklöschfahrzeug Feuerwehr	12.03.04 ER	629'400	629'400	
	<u>Planungsaufgaben und Verschiedenes</u>				
1171.08	Erneuerung Vermessungswerk Los 7	25.01.02 ER	930'000	930'000	
1171.09	Planungskredit Vision Mitte	24.10.03 ER	815'000	815'000	
1172.13	Erarbeitung der Brugger Stadtgeschichte	19.10.01 ER	895'000	895'000	
1172.16	Gemeindebeitrag Stiftung für Behinderte	25.02.05 ER	230'000	76'700	76'700
	<u>Abwasserbeseitigung</u>				
1284.14	Kanalisation Altstadt-Neustadt (CityPlus)	23.09.01 VA	2'154'000	840'000	
1284.15	Kanalisation Zurzacherstrasse	25.06.04 ER	1'350'000	500'000	850'000
1284.16	Kanalisation Museumstrasse	25.02.05 ER	601'000	300'000	301'000
1284.17	Kanalisation Stapferstrasse	25.02.05 ER	532'500	250'000	282'500
1284.18	Schmutzwasserleitung Hofstatt	24.06.05 ER	752'000	200'000	552'000
1284.19	Sauberwasserleitung Hofstatt	24.06.05 ER	625'000	200'000	425'000
	<u>Total</u>		<u>40'824'800</u>	<u>25'879'400</u>	<u>11'356'100</u>

ANTRAG

Des Stadtrates und des Einwohnerrates an die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger:

Sie wollen den Voranschlag der Verwaltungsrechnung für das Jahr 2006 genehmigen und den Bezug von 95 % Gemeindesteuern beschliessen.

Brugg, 24. Oktober 2005

NAMENS DES STADTRATES

Der Stadtammann

Rolf Alder

Der Stadtschreiber

Yvonne Brescianini

<i>Konto Bezeichnung</i>	<i>Voranschlag 2006</i>		<i>Voranschlag 2005</i>		<i>Rechnung 2004</i>	
	<i>Aufwand</i>	<i>Ertrag</i>	<i>Aufwand</i>	<i>Ertrag</i>	<i>Aufwand</i>	<i>Ertrag</i>
ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG						
1 Behörden, Allg. Verwaltung	5'189'500	1'329'600	5'005'100	1'295'400	4'461'166.10	1'248'568.85
2 Oeffentl. Sicherheit, Volkswirtschaft	2'384'600	1'502'200	2'134'000	1'485'600	2'122'801.30	1'478'419.40
3 Erziehung, Bildung, Kultur	11'652'500	2'745'700	9'182'500	1'828'000	8'701'413.35	2'003'233.25
4 Gesundheit, Sport	6'579'100	3'484'500	6'400'900	3'482'000	7'375'890.95	4'360'636.45
5 Soziale Wohlfahrt	4'118'000	2'082'200	4'975'600	1'050'200	5'474'242.75	1'600'853.00
6 Raumplanung, Verkehr	7'011'700	2'364'900	6'690'500	2'501'400	6'465'292.00	2'525'362.20
7 Finanzen, Steuern	6'162'700	29'589'000	6'106'000	28'852'000	10'121'297.50	31'505'030.80
Total Aufwand und Ertrag	43'098'100	43'098'100	40'494'600	40'494'600	44'722'103.95	44'722'103.95

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	Behörden, Allg. Verwaltung	5'189'500	1'329'600	5'005'100	1'295'400	4'461'166.10	1'248'568.85
	Nettoaufwand		3'859'900		3'709'700		3'212'597.25
100	Einwohnerrat, Wahlen und Abstimmungen	115'000	0	131'000	0	89'056.95	0.00
200.00	Entschädigung Wahlbüro	10'000	0	23'000	0	8'750.00	
202.00	Besoldungen Aushilfen	7'000	0	7'000	0	4'895.00	
* 206.01	Sitzungsgelder Einwohnerrat und Kommissionen	25'000	0	18'000	0	14'360.00	
220.00	Sozialleistungen	1'000	0	1'000	0	469.40	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	23'000	0	32'000	0	21'717.55	
336.00	Postgebühren	15'000	0	20'000	0	13'118.10	
340.00	Honorare für Revisionen	21'000	0	19'000	0	18'292.00	
387.00	Jungbürgeraufnahmen	6'000	0	5'000	0	535.50	
389.00	Uebriger Aufwand	7'000	0	6'000	0	6'919.40	
110	Gemeinderat und Kommissionen	470'000	0	521'000	0	431'781.35	0.00
202.00	Besoldung des Gemeinderates	332'000	0	329'000	0	322'972.35	
220.00	Sozialleistungen	46'000	0	50'000	0	43'091.55	
340.00	Expertisen und Gutachten	50'000	0	100'000	0	24'148.75	
387.00	Ehrenaussagen, Propaganda, Repräsentation	35'000	0	35'000	0	34'295.20	
388.00	Reise- und Konsumationsspesen	6'000	0	6'000	0	6'000.00	
389.00	Uebriger Aufwand	1'000	0	1'000	0	1'273.50	
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		0.00
118	Regionales Zivilstandsamt	415'700	415'700	388'800	388'800	367'092.25	367'092.25
202.00	Besoldungen	250'000	0	236'200	0	212'669.95	
220.00	Sozialleistungen	43'000	0	46'000	0	36'482.35	
300.00	Anschaffung von Büromobiliar und Maschinen	1'500	0	1'500	0	2'589.90	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'000	0	6'000	0	16'974.90	
330.00	Unterhalt und Reparatur von Mobiliar und Maschinen	1'000	0	1'000	0	995.55	
336.00	Post- und Bankgebühren	6'000	0	6'000	0	5'913.90	
337.00	Telefongebühren	2'000	0	2'400	0	2'445.75	
360.00	Miet-Aufwand	31'000	0	28'300	0	27'225.35	
* 380.00	EDV, Infostar	26'000	0	6'800	0	10'801.15	
388.00	Spesenentschädigungen	1'000	0	1'000	0	1'318.15	
389.00	Uebriger Aufwand	7'900	0	1'000	0	623.20	
* 410.00	Kantonsgebühren	5'000	0	15'000	0	12'975.10	
420.00	Entschädigung an Gemeinden	36'000	0	37'300	0	36'077.00	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
430.00	Verbandsbeiträge	300	0	300	0	0.00	
820.00	Zivilstandsamtsgebühren	0	105'000	0	115'000		92'060.30
835.00	Rückerstattungen	0	100	0	100		0.00
850.00	Uebrig Ertrag	0	300	0	200		2'109.45
920.00	Beiträge von Gemeinden	0	310'300	0	273'500		272'922.50
119	Zivilstandsamt	119'100	0	99'600	0	99'219.05	0.00
* 420.00	Beitrag an Regionales Zivilstandsamt	119'100	0	99'600	0	99'219.05	
120	Stadtkanzlei	730'000	35'800	605'000	44'500	620'055.45	24'166.65
* 202.00	Besoldungen	575'000	0	474'000	0	490'331.60	
* 220.00	Sozialleistungen	100'000	0	90'000	0	80'435.90	
300.00	Anschaffung von Büromobiliar und Maschinen	2'000	0	2'000	0	490.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	17'000	0	11'000	0	15'002.95	
330.00	Unterhalt und Reparatur von Mobiliar und Maschinen	1'000	0	1'000	0	228.10	
336.00	Post- und Bankgebühren	7'000	0	7'000	0	6'528.40	
337.00	Telefongebühren	25'000	0	18'000	0	24'917.70	
389.00	Uebrig Aufwand	3'000	0	2'000	0	2'120.80	
820.00	Kanzleigebühren	0	35'000	0	43'000		24'030.35
835.00	Rückerstattungen	0	300	0	500		20.30
850.00	Uebrig Ertrag	0	500	0	1'000		116.00
121	Finanzverwaltung	697'000	25'100	664'000	25'100	631'368.05	21'831.05
202.00	Besoldungen	343'000	0	337'000	0	334'716.85	
220.00	Sozialleistungen	60'000	0	63'000	0	57'673.10	
300.00	Anschaffung von Büromobiliar und Maschinen	1'000	0	1'000	0	299.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	18'000	0	18'000	0	15'837.85	
330.00	Unterhalt und Reparatur von Mobiliar und Maschinen	1'000	0	1'000	0	319.00	
335.00	Serviceleistung Steuerbezug	78'000	0	78'000	0	65'398.55	
336.00	Post- und Bankgebühren	155'000	0	125'000	0	120'620.55	
380.00	Betriebskosten, Gebühren	40'000	0	40'000	0	36'253.05	
389.00	Uebrig Aufwand	1'000	0	1'000	0	250.10	
835.00	Rückvergütung von Betriebskosten und Gebühren	0	25'000	0	25'000		21'396.50
850.00	Uebrig Ertrag	0	100	0	100		434.55
122	Steueramt	594'300	25'000	600'300	25'000	558'868.25	28'120.00
201.00	Sitzungsgeld Steuerkommission	5'000	0	5'000	0	3'900.00	
202.00	Besoldungen	463'000	0	462'000	0	439'938.55	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
220.00	Sozialleistungen	81'000	0	83'000	0	69'360.95	
300.00	Anschaffung von Mobiliar und Maschinen	4'300	0	6'800	0	3'981.20	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	15'000	0	15'500	0	16'363.25	
330.00	Unterhalt und Reparatur von Mobiliar und Maschinen	1'000	0	1'000	0	803.15	
336.00	Post- und Bankgebühren	24'000	0	24'000	0	22'365.40	
389.00	Uebriger Aufwand	1'000	0	3'000	0	2'155.75	
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		3'120.00
920.00	Beiträge von Gemeinden	0	25'000		25'000		25'000.00
123	Informatik	453'500	1'000	384'500	1'000	365'786.80	2'203.60
202.00	Besoldungen	67'000	0	67'000	0	68'679.70	
220.00	Sozialleistungen	13'000	0	14'000	0	11'736.50	
* 331.00	EDV-Anlage	372'000	0	302'000	0	284'649.30	
350.00	Haftpflicht- und Sachversicherung	1'500	0	1'500	0	721.30	
850.00	Uebriger Ertrag	0	1'000	0	1'000		2'203.60
126	Einwohnerkontrolle und Sektionschef	244'000	100'000	233'000	100'000	231'104.70	112'396.00
202.00	Besoldungen	193'000	0	184'000	0	187'110.55	
220.00	Sozialleistungen	33'000	0	31'000	0	30'377.80	
300.00	Anschaffung von Büromobiliar und Maschinen	2'000	0	2'000	0	0.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'000	0	5'000	0	4'203.35	
330.00	Unterhalt und Reparatur von Mobiliar und Maschinen	1'000	0	1'000	0	916.65	
336.00	Post- und Bankgebühren	8'000	0	8'000	0	7'910.15	
389.00	Uebriger Aufwand	2'000	0	2'000	0	586.20	
820.00	Gebühren	0	100'000	0	100'000		112'396.00
127	Verwaltungskostenbeiträge	0	297'000	0	286'000	0.00	270'527.25
598.01	Ortsbürgergemeinde	0	15'000	0	15'000		15'000.00
598.02	Forstkasse	0	8'000	0	8'000		8'000.00
598.03	BWZ Brugg	0	70'000	0	70'000		58'340.00
598.05	Abwasserbeseitigung	0	30'000	0	30'000		30'000.00
598.06	Abfallbewirtschaftung	0	20'000	0	20'000		20'000.00
598.07	Regionales Zivilstandsamt	0	15'000		15'000		13'750.00
810.02	Kirchensteuern	0	100'000	0	100'000		99'254.25
810.03	AHV-Zweigstelle und Sektionschef	0	26'000	0	28'000		26'183.00
* 810.04	Gemeindebeitrag Umiken/WOV-Fw	0	13'000				0.00

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
128	Betriebsamt	80'000	0	80'000	0	79'999.80	0.00
202.00	Besoldungen	80'000	0	80'000	0	79'999.80	
130	Allgemeine Personalkosten	484'000	50'000	447'500	50'000	421'282.10	47'943.20
202.00	Besoldungen Lehrlinge	86'000	0	68'000	0	54'482.30	
220.00	Sozialleistungen Lehrlinge	4'000	0	3'000	0	2'753.80	
222.00	Unfallversicherung	220'000	0	215'000	0	218'530.95	
230.00	Teuerungszulagen an Pensionierte	100'000	0	100'000	0	93'733.50	
383.00	Ausbildungskosten	35'000	0	20'000	0	18'649.40	
388.00	Reise- und Konsumationsspesen, Betriebsausflug	30'000	0	21'500	0	23'678.40	
389.00	Uebrigter Aufwand	9'000	0	20'000	0	9'453.75	
835.00	Rückvergütungen Versicherungen	0	50'000	0	50'000		47'943.20
140	Verwaltungsliegenschaften	786'900	380'000	850'400	375'000	565'551.35	374'288.85
202.00	Besoldungen	92'000	0	85'000	0	8'292.00	
205.00	Besoldung der Aushilfen	20'000	0	20'000	0	60'160.10	
220.00	Sozialleistungen	18'000	0	17'000	0	6'547.25	
300.00	Mobiliaranschaffungen	15'800	0	27'800	0	2'163.40	
* 320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	38'100	0	30'100	0	24'159.00	
322.00	Reinigungsmaterial u. Kehricht- entsorgung	1'000	0	1'000	0	225.80	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	140'000	0	130'000	0	143'419.50	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	340'000	0	429'500	0	228'334.65	
350.00	Haftpflicht- und Sachversi- cherungen	10'000	0	10'000	0	8'451.65	
360.00	Mietzins-Aufwand	20'000	0	20'000	0	19'315.00	
389.00	Uebrigter Aufwand	2'000	0	1'000	0	2'787.95	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	90'000	0	79'000	0	61'695.05	
620.00	Mietzins Verwaltungsliegenschaften	0	350'000	0	345'000	0.00	338'766.00
621.00	Pachtzinse	0	15'000	0	15'000		15'556.10
850.00	Uebrigter Ertrag	0	15'000	0	15'000		19'966.75

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	Oeffentliche Sicherheit, Volkswirtschaft	2'384'600	1'502'200	2'134'000	1'485'600	2'122'801.30	1'478'419.40
	Nettoaufwand		882'400		648'400		644'381.90
200	Stadtpolizei	1'327'200	1'014'000	1'185'000	1'014'000	1'187'544.10	944'731.55
* 202.00	Besoldungen Stadtpolizei	969'000	0	852'000	0	861'350.30	
205.00	Besoldungen Hilfspolizei	30'000	0	30'000	0	27'556.80	
210.00	Persönliche Ausrüstung, Anschaffung und Unterhalt	12'000	0	12'000	0	17'541.90	
* 220.00	Sozialleistungen	168'000	0	159'000	0	153'504.50	
300.00	Anschaffung von Büromobiliar und Maschinen	2'500	0	2'500	0	16'743.55	
302.00	Anschaffung von Fahrzeugen und Korpsmaterial	5'000	0	10'000	0	5'085.25	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	22'500	0	16'000	0	20'310.95	
320.00	Betriebsmaterial, Allgemein	10'500	0	10'000	0	10'918.80	
322.00	Betriebsmaterial, Fahrzeuge	6'500	0	6'000	0	6'025.80	
330.00	Unterhalt durch Dritte	15'000	0	10'000	0	17'869.25	
336.00	Post- und Bankgebühren	19'000	0	22'000	0	16'578.95	
337.00	Telefongebühren	12'200	0	11'000	0	6'085.30	
350.00	Haftpflicht- und Sachver- sicherungen	3'500	0	3'500	0	3'454.70	
* 383.00	Ausbildungskosten	35'000	0	24'500	0	8'030.00	
388.00	Reise- und Konsumationsspesen	5'500	0	5'500	0	6'089.05	
389.00	Uebriger Aufwand	11'000	0	11'000	0	10'399.00	
724.00	Hundetaxen	0	29'000	0	29'000		30'612.00
829.00	Polizei- und Verkehrsbussen	0	900'000	0	900'000		828'828.80
850.00	Uebriger Ertrag	0	85'000	0	85'000		85'290.75
* 210	Feuerwehr	587'000	386'000	552'000	374'000	573'432.15	424'257.85
	Feuerwehraufwand/Ertrag	587'000	186'000	552'000	174'000	573'432.15	210'380.55
720.00	Feuerwehrsteuern	0	200'000	0	200'000	0.00	213'877.30
230	Zivilschutz	284'200	39'500	254'800	34'900	259'584.70	38'478.40
201.00	Sitzungsgelder	5'000	0	4'500	0	3'120.00	
202.00	Besoldungen	90'000	0	90'000	0	89'673.60	
205.00	Entschädigungen	40'000	0	40'000	0	35'500.00	
220.00	Sozialleistungen	17'000	0	17'000	0	17'818.55	
* 300.00	Anschaffung von Korpsmaterial und Ausrüstungsgegenständen	14'000	0	800	0	542.30	
301.00	Anschaffung von Bundesmaterial	0	0	0	0	0.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000	0	2'000	0	254.15	
320.00	Unterhalts- und Betriebsmaterial	8'200	0	13'000	0	7'063.25	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
322.00	Kehrichtentsorgung	500	0	500	0	0.00	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	7'000	0	7'000	0	5'862.80	
330.00	Unterhalt durch Dritte	11'500	0	7'000	0	9'502.35	
337.00	Telefon, Alarmeinrichtung	8'000	0	8'000	0	5'702.25	
340.00	Kontrolle und Expertisen	7'000	0	7'000	0	13'042.10	
* 345.00	Ausbildung, Kurse, Sold	55'000	0	40'000	0	48'941.85	
350.00	Haftpflicht- und Sachver- sicherungen	3'000	0	3'000	0	2'806.30	
389.00	Uebrigter Aufwand	9'000	0	6'000	0	4'888.80	
510.00	Einlage in Spezialfonds Oeffentliche Schutzräume	0	0	0	0	8'100.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	7'000	0	9'000	0	6'766.40	
850.00	Uebrigter Ertrag	0	5'000	0	5'000		4'580.00
900.00	Bundesbeiträge	0	6'000	0	5'000		6'050.00
* 920.00	Beiträge von Gemeinden	0	28'500		24'900		24'248.40
950.00	Ersatzbeiträge für private Schutzraumbauten	0	0	0	0		3'600.00
240	Militär und Schiessanlagen	71'000	0	46'000	0	11'843.95	0.00
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	4'000	0	5'000	0	484.60	
* 330.00	Unterhalts- und Einrichtungs- arbeiten	54'500	0	26'500	0	1'387.10	
350.00	Haftpflicht- und Sachver- sicherungen	1'000	0	1'000	0	637.25	
389.00	Uebrigter Aufwand	3'500	0	3'500	0	2'395.10	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	8'000	0	10'000	0	6'939.90	
820.00	Entschädigung der Armee	0	0	0	0		0.00
850.00	Uebrigter Ertrag	0	0	0	0		0.00
250	Landwirtschaft	1'000	0	1'000	0	580.00	0.00
389.00	Uebrigter Aufwand	1'000	0	1'000	0	580.00	
452.00	Beiträge für Viehzucht	0	0	0	0	0.00	
255	Forstwirtschaft	0	0	20'000	0	26'959.00	0.00
* 410.00	Beitrag an den Kanton für Waldschadenmassnahmen		0	20'000	0	26'959.00	
260	Jagd	1'000	1'000	1'000	1'000	668.65	834.95
420.00	Wildschadenverhütung	1'000	0	1'000	0	668.65	
626.00	Jagdpachtzinse	0	1'000	0	1'000		834.95
270	Industrie, Markt, Gewerbe, Betriebsaufsicht	69'700	61'700	50'700	61'700	48'039.50	70'116.65
310.00	Büromaterial, Drucksache, Inserate	4'000	0	4'000	0	4'248.90	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	7'000	0	7'000	0	5'698.95	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas Wasser	3'000	0	3'000	0	2'670.70	
340.00	Mass- und Gewichtskontrollen, Marktkontrollen	200	0	200	0	0.00	
389.00	Uebriger Aufwand	500	0	500	0	500.20	
452.03	Weihnachtsbeleuchtung	20'000	0	10'000	0	9'684.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	35'000	0	26'000	0	25'236.75	
800.00	Marktgebühren	0	15'000	0	15'000		15'013.00
801.00	Plakatgebühren	0	25'000	0	25'000		24'960.90
802.00	Platzgebühren	0	18'000	0	18'000		24'562.75
803.00	Wirtschaftsgebühren	0	3'000	0	3'000		4'070.00
850.00	Uebriger Ertrag	0	700	0	700		1'510.00
280	Kommunale Werbung	43'500	0	23'500	0	14'149.25	0.00
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500	0	500	0	0.00	
334.00	Standortmarketing	40'000	0	20'000	0	11'949.25	
452.01	Tourismus Region Brugg	1'000	0	1'000	0	1'000.00	
* 452.10	Verschiedene Beiträge	2'000	0	2'000	0	1'200.00	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Erziehung, Bildung, Kultur	11'652'500	2'745'700	9'182'500	1'828'000	8'701'413.35	2'003'233.25
	Nettoaufwand		8'906'800		7'354'500		6'698'180.10
300	Allgemeine Schulverwaltung	447'950	500	696'750	500	731'743.30	8'296.00
201.00	Sitzungsgelder	43'000	0	52'000	0	39'861.30	
* 202.00	Besoldungen	141'000	0	355'000	0	352'849.35	
* 220.00	Sozialleistungen	22'000	0	85'000	0	72'004.20	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	25'000	0	22'000	0	22'778.30	
* 313.00	Informatik Schulen	133'000	0	101'000	0	159'347.55	
336.00	Post- und Bankgebühren	18'000	0	21'000	0	13'595.00	
337.00	Telefongebühren	23'000	0	20'000	0	21'483.30	
383.00	Ausbildungskosten	12'000	0	12'000	0	0.00	
387.00	Kompetenzgeld für Schulpflege	10'000	0	7'800	0	9'394.90	
388.00	Reise- und Konsumationsspesen	11'000	0	11'000	0	11'057.60	
389.00	Uebrigter Aufwand	9'700	0	9'700	0	29'186.80	
430.00	Beiträge an Institutionen	250	0	250	0	185.00	
850.00	Uebrigter Ertrag	0	500	0	500		8'296.00
910.00	Entschädigung des Kantons						0.00
303	Stiftungsgüter	2'500	2'500	2'500	2'500	2'460.75	2'460.75
452.00	Stipendien	1'000	0	1'000	0	109.50	
510.00	Einlagen in Stiftungsgüter	1'500	0	1'500	0	2'351.25	
570.00	Entnahmen aus Stiftungsgüter	0	0	0	0		0.00
602.00	Ertrag der Stiftungsgüter	0	2'500	0	2'500		2'460.75
305	Schulanlagen Volksschule	2'446'300	140'000	2'310'700	130'000	2'113'072.75	201'885.75
202.00	Besoldung der Abwarte	463'000	0	461'000	0	449'972.55	
205.00	Besoldung der Aushilfen	340'000	0	300'000	0	264'263.30	
220.00	Sozialleistungen	101'000	0	100'000	0	91'821.20	
300.00	Betriebsmobiliar und Reinigungsgeräte	17'700	0	31'300	0	4'031.70	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500	0	500	0	0.00	
* 320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	63'900	0	63'100	0	66'958.55	
322.00	Reinigungsmaterial und Kehrrichtentsorgung	55'000	0	55'000	0	51'556.10	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	480'000	0	500'000	0	422'099.35	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	690'200	0	578'800	0	579'508.80	
350.00	Haftpflicht- und Sachversicherung	31'000	0	31'000	0	30'601.55	
360.00	Miet- und Pachtzinse	25'000	0	27'000	0	26'554.00	
389.00	Uebrigter Aufwand	1'000	0	1'000	0	160.00	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
540.00	Leistungen Stadtbauamt	178'000	0	162'000	0	125'545.65	
620.00	Mietzins Schulanlagen Volksschule	0	105'000	0	105'000	0.00	115'002.00
820.00	Benützungsgebühren	0	30'000	0	20'000		29'675.00
850.00	Uebrigter Ertrag	0	5'000	0	5'000		57'208.75
315	Liegenschaften Berufsschule	350'100	350'100	277'300	277'300	320'094.65	320'094.65
202.00	Besoldung des Abwartes	90'000	0	81'000	0	93'866.70	
205.00	Besoldung der Aushilfen	80'000	0	42'000	0	42'345.50	
220.00	Sozialleistungen	21'000	0	18'000	0	16'336.90	
300.00	Betriebsmobiliar und Reinigungs- geräte	6'300	0	500	0	2'234.55	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	12'100	0	3'900	0	5'123.25	
322.00	Reinigungsmaterial und Kehrrichtentsorgung	10'000	0	10'000	0	7'423.75	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	85'000	0	80'000	0	83'131.30	
330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	37'200	0	29'400	0	64'942.50	
350.00	Haftpflicht- und Sachversi- cherungen	5'000	0	5'000	0	4'077.45	
389.00	Uebrigter Aufwand	500	0	500	0	0.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	3'000	0	7'000	0	612.75	
590.00	Anteil der Einwohnergemeinde an den Heizkosten	0	44'000	0	20'000		40'331.15
620.00	Mietzins Gewerbliche Berufsschule Brugg	0	6'000	0	6'000	0.00	6'054.00
835.00	Rückvergütung der Gewerblichen Berufsschule	0	300'100	0	251'300		271'195.80
850.00	Uebrigter Ertrag	0	0				2'513.70
320	Schulmobiliar, Turngeräte	206'800	0	187'500	0	163'741.30	0.00
* 300.01	Schulmobiliar	115'400	0	123'000	0	113'799.10	
* 300.02	Turn- und Sportgeräte	33'000	0	20'000	0	20'700.15	
* 320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	15'600	0	5'000	0	570.15	
330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	36'400	0	29'500	0	28'671.90	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	6'400	0	10'000	0	0.00	
* 322	Blockzeiten	40'500	4'400	0	0	0.00	0.00
202.00	Besoldungen	26'300				0.00	
220.00	Sozialleistungen	1'600				0.00	
389.00	Uebrigter Aufwand	12'600				0.00	
835.00	Elternbeiträge		4'400				0.00
325	Kindergarten	30'900	90'000	696'900	90'000	674'987.30	91'258.00
* 202.00	Besoldungen	0	0	580'000	0	567'713.85	
* 220.00	Sozialleistungen	0	0	86'000	0	78'310.25	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500	0	500	0	333.80	
312.00	Spiel- und Beschäftigungs- material	30'000	0	30'000	0	27'925.40	0.00
389.00	Ueberiger Aufwand	400	0	400	0	704.00	
910.00	Staatsbeiträge	0	90'000	0	90'000		91'258.00
330	Primar-, Real-, Sekundar-, BWS	391'800	0	385'600	0	479'524.45	0.00
206.01	Entschädigungen	24'000	0	24'000	0	23'289.30	
206.02	Ortszulagen	0	0	0	0	90'065.80	
220.00	Sozialleistungen	1'800	0	1'800	0	8'713.25	
312.00	Schulmaterial	195'700	0	195'350	0	197'462.15	0.00
313.00	Allgemeine Lehrmittel	71'800	0	63'000	0	63'855.25	0.00
315.00	Klassenlektüren	3'600	0	3'600	0	3'080.90	
316.00	Lehrerbibliotheken	4'400	0	3'200	0	2'815.35	
389.00	Uebriger Aufwand	9'000	0	9'000	0	13'661.55	
452.01	Schulreisen	20'400	0	20'900	0	17'488.65	
452.02	Schullager, Veranstaltungen	54'100	0	57'750	0	52'090.90	
452.03	Aufgabenhilfe	7'000	0	7'000	0	7'001.35	
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		0.00
340	Bezirksschule	194'200	0	206'000	0	214'285.35	680.00
206.01	Entschädigungen	13'800	0	13'800	0	13'960.00	
206.02	Ortszulagen	0	0	0	0	29'613.85	
220.00	Sozialleistungen	1'000	0	1'000	0	3'331.40	
312.00	Schulmaterial	86'000	0	85'000	0	90'439.55	
313.00	Allgemeine Lehrmittel	38'300	0	40'000	0	36'903.20	
314.00	Material für den Gesangs- unterricht und Schülerchor	3'000	0	2'700	0	3'115.80	
315.00	Klassenlektüre/Jugendbibliothek	7'000	0	7'000	0	7'508.70	0.00
316.00	Lehrerbibliothek	1'000	0	1'000	0	706.80	
389.00	Uebriger Aufwand	4'700	0	4'700	0	2'904.00	
452.01	Schulreisen	11'820	0	11'820	0	10'033.35	
452.02	Schullager, Veranstaltungen	27'580	0	38'980	0	15'768.70	
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		680.00
345	Werken, Textiles Werken, Hauswirtschaft	187'200	200	185'000	200	195'507.65	187.50
206.02	Ortszulagen	0	0	0	0	14'735.35	
220.00	Sozialleistungen	0	0	0	0	1'126.55	
300.00	Anschaffung von Geräten und Maschinen	10'000	0	9'000	0	10'751.55	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
312.01	Textiles Werken	68'000	0	64'000	0	66'902.60	
312.02	Hauswirtschaft	72'900	0	72'500	0	62'774.00	
312.03	Werken	25'300	0	29'000	0	33'490.00	
330.00	Unterhalt von Geräten und Maschinen	11'000	0	10'500	0	5'727.60	
850.00	Uebrigter Ertrag	0	200	0	200		187.50
350	Schulgelder u. Besoldungsanteile	3'351'800	1'550'000	60'000	750'000	67'260.70	770'586.00
* 410.00	Besoldungsanteile an Kanton	3'291'800				0.00	
420.00	Schulgelder an andere Gemeinden	60'000	0	60'000	0	67'260.70	
* 590.00	Anteil Betriebskosten	0	750'000	0	750'000		770'586.00
* 920.00	Besoldungsanteile von Gemeinden		800'000				0.00
352	Musikschule	953'800	430'000	976'300	430'000	950'491.55	431'196.70
201.00	Sitzungsgelder	3'500	0	3'500	0	1'380.00	
202.00	Besoldungen	55'000	0	54'000	0	51'581.25	
206.00	Besoldung der Lehrerschaft	665'000	0	689'000	0	684'258.55	
206.02	Ensembles Unter- und Mittelstufe	37'100	0	37'100	0	38'136.00	
206.03	Jugendmusik	25'000	0	25'000	0	19'580.00	
220.00	Sozialleistungen	105'000	0	105'000	0	104'009.15	
* 300.01	Anschaffung von Instrumenten	10'000	0	10'300	0	12'052.35	
300.02	Anschaffungen von Büromobiliar und Maschinen	0	0	0	0	0.00	
300.03	Anschaffungen von Instrumenten und Uniformen der Jugendmusik	0	0	4'000	0	0.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'000	0	7'000	0	4'916.55	
312.01	Schulmaterial Allgemein	6'500	0	5'700	0	3'205.00	
312.03	Schulmaterial Jugendmusik	2'000	0	2'000	0	1'687.55	
330.01	Unterhalt und Reparatur von Instrumenten	10'000	0	8'400	0	6'469.30	
330.02	Unterhalt und Reparatur von Büromobiliar und Maschinen	3'900	0	3'700	0	3'846.60	
330.03	Unterhalt und Reparatur von Instrumenten und Uniformen der Jugendr	4'100	0	3'700	0	3'066.50	
336.00	Post- und Bankgebühren	3'000	0	3'500	0	2'393.45	
337.00	Telefongebühren	2'500	0	2'500	0	2'519.50	
387.00	Kompetenzgeld Musikschul- kommission	1'500	0	1'500	0	1'188.55	
389.00	Uebrigter Aufwand	9'200	0	10'400	0	10'201.25	
452.00	Musiklager	3'500	0	0	0	0.00	
850.00	Uebrigter Ertrag	0	5'000	0	5'000		6'104.50
920.00	Beiträge von Gemeinden	0	25'000	0	25'000		28'330.00
931.00	Beiträge der Eltern	0	400'000	0	400'000		396'762.20
355	Schulsport	10'300	0	10'300	0	9'870.15	0.00

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
206.01	Besoldungen	4'000	0	4'000	0	4'000.00	
220.00	Sozialleistungen	300	0	300	0	305.95	
312.00	Schulmaterial	6'000	0	6'000	0	5'564.20	
360	Schulgesundheitsdienst	95'400	0	95'200	0	84'315.20	150.00
205.00	Besoldung Schulärztlicher Dienst	10'000	0	10'000	0	3'536.70	
220.00	Sozialleistungen	500	0	500	0	311.65	
325.00	Sanitätsmaterial, Medikamente	1'200	0	1'000	0	548.40	
340.00	Zahnärztliche Behandlungen	30'000	0	30'000	0	28'341.95	
342.00	Nothelferkurse	7'500	0	7'500	0	11'915.00	
350.00	Schüler-Unfallversicherung	16'000	0	16'000	0	15'831.90	
389.00	Uebriger Aufwand	200	0	200	0	0.00	
452.03	Skilager	30'000	0	30'000	0	23'829.60	
910.00	Staatsbeiträge	0	0	0	0		150.00
365	Schülerfürsorge	1'107'500	51'000	1'167'500	61'000	794'719.90	55'612.25
202.00	Besoldung Schulsozialarbeit	74'000	0	65'000		0.00	
* 205.00	Besoldung Schulpsychologischer Dienst	20'000	0	130'000	0	117'540.65	
220.00	Sozialleistungen	13'000	0	11'000	0	0.00	
340.01	Testberichte	7'000	0	5'000	0	6'150.00	
340.02	Dolmetscherdienste	4'000	0	3'000	0	3'630.00	
* 376.00	Heimversorgung	980'000	0	950'000	0	660'925.60	
389.00	Uebriger Aufwand	9'500	0	3'500	0	6'473.65	
835.00	Elternbeiträge	0	50'000	0	60'000		51'501.10
850.00	Uebriger Ertrag	0	1'000	0	1'000		4'111.15
370	Jugendfest	203'200	1'000	192'200	500	200'357.95	1'422.00
205.00	Besoldung Aushilfspersonal, Polizei und Rettungskorps	15'000	0	15'000	0	12'429.00	
220.00	Sozialleistungen	100	0	100	0	34.85	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'000	0	6'000	0	6'747.75	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial, Feuerwerk	32'000	0	31'500	0	30'985.65	
323.00	Verpflegung der Kinder, Gäste und Behörden	25'000	0	25'000	0	22'262.60	
* 330.00	Einrichtungs- und Unterhalts- arbeiten durch Dritte	61'000	0	46'500	0	57'919.30	
* 333.00	Transporte Dritter		0	4'000	0	2'143.20	
340.00	Entschädigung an die Musikkorps	1'100	0	1'100	0	1'100.00	
389.00	Uebriger Aufwand	5'000	0	5'000	0	2'783.10	
452.00	Jugendfestbatzen und Preise	8'000	0	8'000	0	7'632.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	50'000	0	50'000	0	56'320.50	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
850.00	Uebrigter Ertrag	0	1'000	0	500		1'422.00
371	Verkehrserziehung und Radfahrerprüfung	14'500	0	7'500	0	3'649.85	0.00
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	4'000	0	4'000	0	2'660.95	
320.00	Lehr- und Unterrichtsmaterial	4'000	0	1'500	0	403.90	
389.00	Uebrigter Aufwand, Leistungsprämien	6'500	0	2'000	0	585.00	
372	Jugendarbeit	135'000	11'000	134'000	11'000	111'814.15	11'000.00
202.00	Besoldungen	89'000	0	88'000	0	69'687.15	
220.00	Sozialleistungen	15'000	0	15'000	0	10'237.90	
320.00	Betriebsbeitrag	25'000	0	25'000	0	25'000.00	
383.00	Supervision und Weiterbildung	4'000	0	4'000	0	6'889.10	
389.00	Uebrigter Aufwand	2'000	0	2'000	0	0.00	
850.00	Uebrigter Ertrag	0	11'000	0	11'000		11'000.00
380	Berufliche Ausbildung	930'000	40'000	1'068'000	0	1'027'063.00	0.00
* 420.00	Beiträge an Berufsberatung	0	0	88'000	0	84'236.00	
430.01	Gemeindebeiträge an Gewerbliche Berufsschulen	700'000	0	600'000	0	728'957.00	
430.02	Gemeindebeiträge an Kauf- männliche Berufsschulen	230'000	0	380'000	0	213'870.00	
* 920.00	Rückvergütung Berufsberatung		40'000				0.00
390	Erwachsenenbildung	3'250	0	3'250	0	2'706.60	0.00
452.01	Bildungsausschuss	1'000	0	1'000	0	0.00	
452.02	Verschiedene Beiträge	250	0	250	0	250.00	
452.03	Volkshochschule Region Brugg	2'000	0	2'000	0	2'456.60	
394	Kulturförderung	383'500	0	342'500	0	378'578.25	0.00
300.00	Ankauf von Kunstwerken und Mobiliar	15'000	0	15'000	0	16'900.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500	0	500	0	85.40	
* 330.00	Leistung Dritter	9'000	0	2'000	0	970.00	
389.00	Uebrigter Aufwand	2'000	0	2'000	0	1'002.70	
430.00	Kostenanteil gemeinsame Bundesfeier	20'000	0	20'000	0	19'747.15	
452.01	Brugger Neujahrsblätter	7'000	0	7'000	0	7'718.90	
452.02	Stadtbibliothek	80'000	0	80'000	0	102'700.00	
452.03	Kulturverein Arcus	45'000	0	35'000	0	35'000.00	
452.04	Städtischer Weihnachtsbaum	1'000	0	1'000	0	1'000.00	
* 452.05	Stadtmusik	20'000	0	12'000	0	12'000.00	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452.07	Musikverein Brugg-Windisch	6'000	0	5'000	0	5'000.00	
452.08	Musikgesellschaft Lauffohr	6'000	0	5'000	0	5'000.00	
452.09	Orchesterverein Brugg	5'000	0	5'000	0	5'000.00	
452.12	Gesellschaft pro Vindonissa	12'000	0	12'000	0	12'000.00	
452.13	Beiträge für kulturelle Zwecke	10'000	0	20'000	0	18'000.00	
452.24	Konzerte / Kulturkommission	20'000	0	20'000	0	6'203.60	
452.25	Literaturtage	30'000	0	1'000	0	29'326.10	
452.26	Stadtarchiv	18'000	0	15'000	0	18'050.30	
* 452.30	Verschiedene Beiträge	25'000	0	25'000	0	10'193.85	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	52'000	0	60'000	0	72'680.25	
396	Galerie	166'000	75'000	177'500	75'000	175'168.55	108'403.65
205.00	Besoldungen	71'000		71'000	0	63'123.50	
220.00	Sozialleistungen	10'500	0	10'500	0	9'073.15	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	16'500	0	18'000	0	13'145.15	
340.00	Entschädigungen	52'000	0	52'000	0	77'879.00	
389.00	Uebriger Aufwand	16'000	0	26'000	0	11'947.75	
840.00	Erlöse aus Verkäufen	0	75'000	0	75'000		108'290.00
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		113.65

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit, Sport	6'579'100	3'484'500	6'400'900	3'482'000	7'375'890.95	4'360'636.45
	Nettoaufwand		3'094'600		2'918'900		3'015'254.50
	Geburtshilfe, Säuglingsfürsorge						
400	Mütterberatung	44'000	0	44'000	0	44'265.60	0.00
430.00	Beitrag an die Mütter- und Väterberatung	44'000	0	44'000	0	44'265.60	
410	Krankenpflege	1'902'500	0	1'827'500	0	1'745'258.90	0.00
430.00	Beiträge gemäss Spitalgesetz	1'780'000	0	1'705'000	0	1'622'758.90	
452.01	Spitex-Verein	120'000	0	120'000	0	120'000.00	
* 452.20	Verschiedene Beiträge	2'500	0	2'500	0	2'500.00	
420	Gesundheitspolizei	11'500	10'000	11'000	10'000	15'295.10	11'020.50
205.00	Besoldungen	2'000	0	2'000	0	2'000.00	
300.00	Anschaffung von Geräten	0	0	0	0	4'453.00	
325.00	Desinfektionsmaterial	1'000	0	1'000	0	1'248.25	
330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte, Kadaver-Beseitigung	5'000	0	4'000	0	4'555.35	
389.00	Uebriger Aufwand	500	0	500	0	100.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	3'000	0	3'500	0	2'938.50	
840.00	Material- und Arbeitserlöse	0	10'000	0	10'000		11'020.50
425	Oeffentliche Bedürfnisanstalten	116'000	0	109'000	0	102'226.40	0.00
300.00	Anschaffung von Geräten	1'000	0	1'000	0	940.40	
320.00	Bau- und Unterhaltmaterial, Reinigungsmaterial	13'000	0	13'000	0	12'419.65	
328.00	Elektrizität, Gas, Wasser	10'000	0	10'000	0	7'648.65	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	17'000	0	10'000	0	3'559.70	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	75'000	0	75'000	0	77'658.00	
430	Bestattung, Friedhof	218'900	100'500	181'600	150'500	271'293.35	87'827.55
205.00	Besoldungen	1'000	0	1'000	0	0.00	
300.00	Anschaffung von Mobiliar und Einrichtungen	1'000	0	3'700	0	0.00	
320.00	Bau- und Unterhaltmaterial	3'000	0	3'000	0	2'948.70	
328.00	Heizung, Elektrizität, Gas, Wasser	25'000	0	20'000	0	23'698.50	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	159'000	0	121'000	0	148'213.05	
333.00	Transporte durch Dritte	2'000	0	2'000	0	890.15	
350.00	Haftpflicht- und Sachver- sicherungen	700	0	700	0	725.40	
389.00	Uebriger Aufwand	200	0	200	0	0.00	
430.00	Beitrag an den Friedhof Rein	23'000	0	25'000	0	46'957.80	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
540.00	Leistungen Stadtbauamt	4'000	0	5'000	0	47'859.75	
800.00	Grabplatzgebühren	0	100'000	0	150'000		86'637.50
850.00	Uebrigere Ertrag	0	500	0	500		1'190.05
441	Abfallbewirtschaftung	1'021'000	1'021'000	971'000	971'000	1'030'115.00	1'030'115.00
300.00	Anschaffung von Maschinen und Mobilien	5'000	0	6'000	0	0.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'000	0	10'000	0	5'245.05	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	35'000	0	32'000	0	61'178.95	
330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	10'000	0	8'000	0	9'156.10	
333.00	Transporte durch Dritte, Deponiegebühren	474'000	0	440'000	0	468'520.65	0.00
389.00	Uebrigere Aufwand	1'000	0	1'000	0	351.45	
420.00	Verwaltungsentschädigung	35'000	0	37'000	0	35'000.00	0.00
440.00	Beitrag an Kehrichtverwertung	280'000	0	285'000	0	278'653.80	
452.00	Beiträge an Papiersammlung	65'000	0	62'000	0	65'084.35	
510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	20'000	0	0	0	80'643.90	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	90'000	0	90'000	0	26'280.75	
570.00	Entnahmen aus Spezial- finanzierung	0	0	0	0		0.00
609.00	Verpflichtungsverzinsung	0	2'000	0	2'000		2'359.05
826.00	Kehrichtgebühren	0	630'000	0	600'000	0.00	632'470.50
827.00	Grundgebühren	0	330'000	0	320'000		334'970.55
850.00	Uebrigere Ertrag	0	59'000	0	49'000		60'314.90
461	Abwasserbeseitigung	1'876'000	1'876'000	1'871'000	1'871'000	2'765'692.65	2'765'692.65
300.00	Anschaffung von Geräten	5'000	0	5'000	0	0.00	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	5'000	0	5'000	0	1'385.90	
328.00	Elektrizität, Gas, Wasser	50'000	0	50'000	0	42'822.60	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	167'500	0	145'800	0	162'331.40	
340.00	Planung, Projektierung	51'500	0	55'000	0	16'810.45	
386.00	MWST-Vorsteuer-Kürzung	0	0	0	0	17'034.85	
389.00	Uebrigere Aufwand	1'000	0	1'000	0	1'366.30	
420.00	Verwaltungsentschädigung	40'000	0	40'000	0	40'000.00	0.00
440.01	Betriebsbeitrag an die Kläranlage	742'400	0	756'800	0	741'500.00	
440.02	Betriebsbeitrag an den Sammelkanal Brugg-Birrfeld	12'000	0	12'000	0	11'880.00	
* 502.00	Vorschussabtragungen	250'000	0	250'000	0	1'469'655.80	
510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	519'600	0	520'400	0	233'015.85	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	32'000	0	30'000	0	27'889.50	
570.00	Entnahmen aus Spezial- finanzierung	0	0	0	0		0.00
609.00	Verpflichtungsverzinsung	0	40'000	0	35'000		32'756.40

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
825.01	Benützungsgebühren	0	0	0	0		466'407.80
825.02	Klärgebühren	0	0	0	0		680'701.65
825.03	Abgeltung Strassenentwässerung	0	116'000	0	116'000		116'171.00
825.04	Betriebs- und Unterhaltsgebühren	0	882'000		882'000		0.00
825.05	Erneuerungsgebühren	0	588'000		588'000		0.00
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		0.00
951.00	Anschlussgebühren	0	250'000	0	250'000		1'469'655.80
470	Sport	225'200	4'000	220'300	2'500	260'128.55	4'603.15
202.00	Besoldungen	60'000	0	60'000	0	58'727.10	
220.00	Sozialleistungen	12'000	0	12'000	0	9'982.35	
300.00	Anschaffung von Maschinen und Geräten	3'600	0	5'100	0	6'777.80	
* 320.00	Bau- und Unterhaltmaterial	26'000	0	28'600	0	33'123.70	
322.00	Reinigungsmaterial und Kehrrichtentsorgung	3'000	0	3'000	0	934.90	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	31'000	0	32'000	0	27'816.15	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	53'100	0	45'500	0	99'067.65	
337.00	Telefongebühren	1'500	0	1'000	0	1'470.50	
350.00	Haftpflicht- und Sach- versicherungen	1'000	0	1'000	0	830.85	
389.00	Uebriger Aufwand	500	0	100	0	80.00	
* 452.10	Verschiedene Beiträge	5'000	0	5'000	0	2'320.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	28'500	0	27'000	0	18'997.55	
820.00	Benützungsgebühren	0	2'000	0	500		2'333.15
850.00	Uebriger Ertrag	0	2'000	0	2'000		2'270.00
480	Frei- und Hallenbad	1'159'500	473'000	1'161'000	477'000	1'140'555.40	460'937.10
202.00	Besoldungen	452'000	0	452'000	0	441'248.10	
205.00	Besoldung der Aushilfen	5'000	0	3'500	0	7'311.00	
210.00	Ausrüstung der Badmeister	2'000	0	2'000	0	510.00	
220.00	Sozialleistungen	77'000	0	84'000	0	67'793.75	
300.00	Anschaffung von Mobiliar und Geräten	13'000	0	12'200	0	10'420.55	
* 310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	25'000	0	2'000	0	24'816.70	
* 320.00	Bau-, Unterhalts- und Reinigungsmaterial	100'000	0	65'000	0	60'019.95	
322.00	Kehrrichtentsorgung	2'000	0	2'000	0	1'510.15	
325.00	Sanitäts- und Desinfektions- material	1'000	0	1'000	0	277.35	
328.00	Elektrizität, Gas, Wasser	250'000	0	280'000	0	196'585.40	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	163'000	0	182'800	0	277'521.90	
337.00	Telefongebühren	1'500	0	1'500	0	806.80	
350.00	Haftpflicht- und Sachver- sicherungen	5'000	0	5'000	0	4'440.00	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
383.00	Ausbildung der Badmeister	2'000	0	2'000	0	1'060.20	
389.00	Uebriger Aufwand	20'000	0	25'000	0	12'497.70	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	41'000	0	41'000	0	33'735.85	
620.00	Mietzins Frei- und Hallenbad	0	13'000	0	12'000	0.00	12'915.00
820.00	Eintrittsgebühren	0	400'000	0	400'000		377'484.05
840.00	Verkauf von Badeartikeln	0	25'000	0	30'000		20'521.95
850.00	Uebriger Ertrag	0	35'000	0	35'000		50'016.10
490	Umweltschutz	4'500	0	4'500	0	1'060.00	440.50
330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	3'000	0	3'000	0	0.00	
389.00	Uebriger Aufwand	500	0	500	0	360.00	
* 452.10	Verschiedene Beiträge	1'000	0	1'000	0	700.00	
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		440.50

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	Soziale Wohlfahrt	4'118'000	2'082'200	4'975'600	1'050'200	5'474'242.75	1'600'853.00
	Nettoaufwand		2'035'800		3'925'400		3'873'389.75
500	Verwaltung, inkl. AHV-Zweigstelle	592'000	19'000	535'000	19'000	523'932.85	18'077.35
* 202.00	Besoldungen	478'000	0	427'000	0	430'347.45	
* 220.00	Sozialleistungen	82'000	0	79'000	0	72'056.70	
300.00	Anschaffung von Büromobiliar und Maschinen	1'000	0	1'000	0	2'278.10	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	20'000	0	20'000	0	13'864.50	
330.00	Unterhalt und Reparatur von Mobiliar und Maschinen	1'500	0	1'000	0	268.25	
336.00	Post- und Bankgebühren	5'000	0	5'000	0	4'562.05	
383.00	Supervision	2'500				0.00	
388.00	Reise- und Konsumationsspesen, Fahrzeugentschädigung	1'000	0	1'000	0	375.80	
389.00	Uebriger Aufwand	1'000	0	1'000	0	180.00	
850.00	Uebriger Ertrag	0	19'000	0	19'000		18'077.35
510	Stiftungsgüter	1'200	1'200	1'200	1'200	1'248.85	1'248.85
430.00	Beiträge aus Stiftungen	1'200	0	1'200	0	1'248.85	
570.00	Entnahmen aus Stiftungsgüter	0	0	0	0		409.30
602.00	Ertrag aus Stiftungsgüter	0	1'200	0	1'200		839.55
520	Sozialversicherung	120'000	0	1'962'600	0	2'005'924.00	0.00
* 410.00	Beitrag an den Kanton für AHV, IV und EL	120'000	0	1'962'600	0	2'005'924.00	
530	Wohnbauförderung	0	0	0	0	0.00	4'700.00
830.00	Rückerstattungen	0	0	0	0		4'700.00
* 540	Sozialhilfe	2'793'500	1'950'000	1'918'000	930'000	2'348'662.00	1'468'436.00
360.00	Mietzins-Aufwand	0	0	10'000	0	0.00	
370.00	Gemeindebürger	70'000	0	50'000	0	63'285.60	0.00
371.00	Uebrige Kantonsbürger	580'000	0	450'000	0	548'921.20	0.00
372.00	Uebrige Schweizerbürger	940'000	0	550'000	0	707'600.70	0.00
373.00	Ausländer	880'000	0	600'000	0	717'408.65	0.00
374.00	Asylbewerber	132'000	0	100'000	0	114'759.15	0.00
377.00	Elternschaftsbeihilfe	70'000	0	80'000	0	59'659.50	0.00
378.00	Anerkannte Flüchtlinge	60'000	0	30'000	0	27'514.05	0.00
389.00	Uebriger Aufwand	1'000	0	1'000	0	0.00	
410.00	Beiträge an Kanton	60'000	0	46'000	0	101'858.75	
420.00	Beiträge an Gemeinden	0	0	0	0	6'986.15	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
540.00	Leistungen Stadtbauamt	500	0	1'000	0	668.25	
830.00	Rückerstattungen	0	170'000	0	150'000	0.00	153'747.35
831.00	Alimente, Verwandtenbeiträge	0	90'000	0	90'000	0.00	42'239.30
832.00	AHV, IV, Kranken- und Unfallversicherungen	0	1'080'000	0	580'000	0.00	787'072.85
910.00	Kostenersatz der Kantone	0	610'000	0	110'000	0.00	485'376.50
920.00	Kostenersatz der Gemeinden	0	0	0	0		0.00
	Sozialfürsorge,						
560	Vormundchaftswesen	588'000	112'000	537'000	100'000	575'304.00	108'390.80
340.00	Inkasso-Kosten	36'000	0	26'000	0	37'559.30	
370.00	Alimenten-Vorschüsse	331'000	0	250'000	0	301'216.50	
430.01	Amtsvormundschaft	114'000	0	114'000	0	110'664.00	
452.00	AHV-Beiträge für Nicht-erwerbstätige	4'000	0	4'000	0	4'058.35	
452.01	Deutsch- und Integrationskurs (MuKi)	8'000	0	8'000	0	8'651.10	
* 452.02	Familienergänzende Kinderbetreuung	85'000	0	85'000	0	69'471.00	
* 452.04	Verein für Suchtkranke	0	0	40'000	0	39'433.75	
* 452.30	Verschiedene Beiträge	10'000	0	10'000	0	4'250.00	
830.00	Eingang von Alimenten	0	112'000	0	100'000		108'390.80
580	Altersfürsorge	23'300	0	21'800	0	19'171.05	0.00
323.00	Altersausflüge	16'000	0	14'000	0	12'941.85	
387.00	Neujahrsgaben	4'000	0	5'000	0	3'729.20	
452.03	Altersweihnacht	1'500	0	1'000	0	1'000.00	
452.04	Pro Senectute	1'500	0	1'500	0	1'500.00	
452.10	Verschiedenes	300	0	300	0	0.00	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Raumplanung, Verkehr	7'011'700	2'364'900	6'690'500	2'501'400	6'465'292.00	2'525'362.20
	Nettoaufwand		4'646'800		4'189'100		3'939'929.80
600	Bauverwaltung	959'000	131'000	948'600	131'000	971'463.65	194'192.80
201.00	Sitzungsgelder Kommissionen	8'000	0	5'000	0	5'943.70	
202.00	Besoldungen	755'000	0	747'000	0	779'403.60	
220.00	Sozialleistungen	132'000	0	142'000	0	136'946.15	
300.00	Anschaffung von Büromaschinen, Mobiliar und Geräten	3'000	0	3'600	0	3'150.40	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	30'000	0	30'000	0	28'919.10	
336.00	Post- und Bankgebühren	7'000	0	7'000	0	6'743.35	
388.00	Reise- und Konsumationsspesen, Fahrzeugentschädigungen	4'000	0	4'000	0	1'495.65	
389.00	Uebriger Aufwand und Kontrollgebühren	20'000	0	10'000	0	8'861.70	
820.00	Bauordnungs- + Kontrollgebühren	0	100'000	0	100'000		154'380.05
840.00	Vermietung und Transport von Mobiliar	0	30'000	0	30'000		37'523.25
850.00	Uebriger Ertrag	0	1'000	0	1'000		2'289.50
610	Planung, Projektierung	550'500	0	546'000	0	381'103.60	24'632.40
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'000	0	5'000	0	2'003.15	
* 340.00	Honorare, Plannachführung, Katasterwesen	535'000	0	530'000	0	369'780.45	
389.00	Uebriger Aufwand	500	0	1'000	0	98.00	
430.01	Regionalplanung Brugg und Umgebung	10'000	0	10'000	0	9'222.00	
850.00	Uebriger Ertrag	0	0	0	0		24'632.40
620	Bauamt, Werkhof	1'660'900	1'660'900	1'654'400	1'654'400	1'656'190.60	1'656'190.60
202.00	Besoldungen	1'190'000	0	1'158'000	0	1'150'169.80	
210.00	Dienstkleider	6'000	0	6'000	0	7'240.00	
220.00	Sozialleistungen	203'000	0	214'000	0	196'115.85	
* 300.00	Anschaffung von Maschinen und Geräten	27'000	0	43'700	0	92'311.75	
302.00	Anschaffung von Fahrzeugen	0	0	0	0	0.00	
303.00	Anschaffung von Leih- und Wirtschaftsmobiliar	14'500	0	16'500	0	8'764.00	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'000	0	2'500	0	1'621.15	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	70'000	0	70'000	0	67'523.75	
322.00	Reinigungsmaterial und Kehrrichtensorgung	1'000	0	500	0	833.30	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	35'000	0	35'000	0	34'024.65	
330.00	Unterhalt durch Dritte	55'400	0	52'700	0	49'583.75	
333.00	Transporte	500	0	500	0	0.00	
337.00	Telefonentschädigungen und -gebühren	4'000	0	4'000	0	3'768.50	
350.00	Haftpflicht- und Sachver- sicherungen	33'000	0	33'000	0	30'956.90	

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
382.00	Verkehrsbewilligungen und Fahrzeugausweise	7'500	0	7'000	0	7'429.20	
383.00	Ausbildung Stadtarbeiter	5'000	0	5'000	0	1'736.10	
388.00	Reise- und Konsumationsspesen, Fahrzeugentschädigungen	5'500	0	5'500	0	4'111.90	
389.00	Uebrigter Aufwand	500	0	500	0	0.00	
* 590.00	Ertrag aus Leistungen für andere Dienststellen	0	1'615'900	0	1'609'400		1'550'324.35
835.00	Lohnausfallentschädigungen, Unfall, Krankheit, Militärdienst	0	20'000	0	20'000		35'740.05
840.00	Ertrag aus Material und Arbeit für Dritte	0	20'000	0	20'000		16'952.55
850.00	Uebrigter Ertrag	0	5'000	0	5'000		53'173.65
630	Verkehrsträger	2'165'200	0	2'156'600	1'000	2'127'373.40	0.00
300.00	Anschaffung von Mobiliar und Maschinen	4'000	0	4'000	0	3'675.60	
* 320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	60'500	0	61'000	0	61'803.50	
321.01	Hausnummern und Strassentafeln	2'000	0	2'000	0	2'577.35	
321.02	Signaltafeln und Markierungen	15'000	0	15'000	0	13'345.35	
328.00	Elektrizität, Gas, Wasser	136'600	0	137'300	0	135'970.55	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	819'000	0	1'148'000	0	792'428.25	
* 331.00	Neueinrichtungen durch Dritte	43'000	0	23'000	0	15'888.75	
360.00	Miet-, Pacht- und Benützungsgelühren	500	0	500	0	120.00	
380.01	Abwassergebühren Gemeinde- strassen	100'000	0	100'000	0	100'000.00	
380.02	Abwassergebühren Kantons- strassen	25'000	0	25'000	0	25'000.00	
389.00	Uebrigter Aufwand	1'500	0	1'500	0	1'865.80	
* 410.00	Beiträge an Kantonsstrassen	463'000	0	129'200	0	504'108.95	
452.20	Verschiedene Beiträge	100	0	100	0	90.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	495'000	0	510'000	0	470'499.30	
850.00	Uebrigter Ertrag	0	0	0	1'000		0.00
635	Parkplätze	197'000	510'000	197'000	590'000	194'050.55	519'534.85
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'500	0	7'500	0	6'512.45	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial, Signaltafeln	11'000	0	11'000	0	16'019.40	
328.00	Elektrizität	4'500	0	4'500	0	3'745.60	
330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte, Markierungen	35'000	0	35'000	0	30'524.35	
331.00	Neueinrichtungen durch Dritte	5'000	0	5'000	0	0.00	
360.00	Miet- und Pachtzinse	39'000	0	39'000	0	38'260.00	
389.00	Uebrigter Aufwand	3'000	0	3'000	0	29.00	
510.00	Einlage in Spezialfonds Ersatz- abgabe Abstellplätze	60'000	0	60'000	0	62'712.75	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	32'000	0	32'000	0	36'247.00	
* 820.00	Parkgebühren	0	450'000	0	530'000		456'822.10
821.00	Verkehrsgebühren	0	60'000	0	60'000		62'712.75

Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
950.00	Ersatzabgaben für Abstellplätze	0	0	0	0		0.00
650	Oeffentl. Anlagen und Brunnen	593'100	20'000	593'900	20'000	620'409.85	20'519.55
300.00	Anschaffung von Maschinen, Geräten und Mobiliar	8'000	0	8'000	0	19'215.75	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial, Pflanzen, Sämereien	59'500	0	62'500	0	50'403.90	
328.00	Elektrizität, Wasser	15'000	0	10'000	0	12'333.40	
* 330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	152'100	0	148'500	0	111'633.80	
452.00	Abenteuerspielplatz Unterhag	1'000	0	1'000	0	1'000.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	357'500	0	363'900	0	425'823.00	
820.00	Benützungsgebühren (Tennisplatz)	0	5'000	0	5'000		5'250.00
850.00	Uebriger Ertrag	0	15'000	0	15'000		15'269.55
660	Flüsse und Bäche	3'000	0	5'000	0	211.40	0.00
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial	1'000	0	1'000	0	211.40	
410.00	Beitrag an den Kanton für Gewässerunterhalt	1'000	0	2'000	0	0.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	1'000	0	2'000	0	0.00	
670	Verkehrsunternehmungen	883'000	43'000	589'000	105'000	514'488.95	110'292.00
389.00	Uebriger Aufwand	22'000	0	20'000	0	21'890.00	
* 410.00	Beitrag an den Kanton für Regionalverkehr	836'000	0	399'000	0	330'704.00	
* 452.00	Defizitbeitrag an Autobus	25'000	0	170'000	0	161'894.95	
840.00	Erlös Busjahreskarten Schüler	0	18'000	0	20'000		17'050.00
850.00	Uebriger Ertrag	0	25'000	0	25'000		25'168.00
* 910.00	Kantonsbeitrag Agglomerations- verkehr	0	0	0	60'000		68'074.00

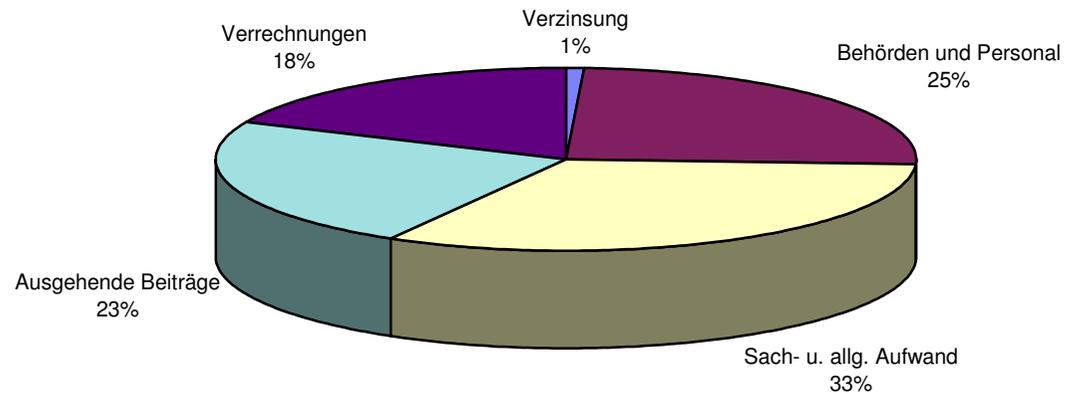
Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	Finanzen, Steuern	6'162'700	29'589'000	6'106'000	28'852'000	10'121'297.50	31'505'030.80
	Nettoertrag	23'426'300		22'746'000		21'383'733.30	
710	Liegenschaften Finanzvermögen	128'400	389'000	103'400	389'000	134'287.20	382'287.25
205.00	Besoldungen	4'500	0	4'500	0	3'349.00	
220.00	Sozialleistungen	300	0	300	0	253.70	
320.00	Bau- und Unterhaltsmaterial, Reinigungsmaterial	6'500	0	8'000	0	250.35	
328.00	Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	27'000	0	30'000	0	23'909.15	
330.00	Unterhaltsarbeiten durch Dritte	68'600	0	49'100	0	93'905.40	
350.00	Haftpflicht- und Sachversicherungen	3'000	0	3'000	0	2'730.95	
389.00	Uebriger Aufwand	500	0	500	0	0.00	
540.00	Leistungen Stadtbauamt	18'000	0	8'000	0	9'888.65	
620.00	Mietzins Finanzliegenschaften	0	315'000	0	315'000	0.00	309'040.70
621.00	Pachtzinse	0	35'000	0	35'000		34'182.55
624.00	Baurechtzinse	0	39'000	0	39'000		39'064.00
720	Aktivzinse	0	2'340'000	0	2'150'000	0.00	2'415'704.00
600.00	Kontokorrentzinse	0	140'000	0	120'000		164'160.20
601.00	Verzugszinse	0	30'000	0	30'000		36'892.05
* 604.00	Zinsertrag der Wertschriften und Guthaben	0	2'170'000	0	2'000'000	0.00	2'214'651.75
605.00	Kurs- und Währungsgewinne	0	0	0	0		0.00
607.00	Zinsertrag Stiftungen	0	0	0	0	0.00	0.00
609.00	Vorschussverzinsung	0	0	0	0		0.00
725	Passivzinse	332'000	0	347'000	0	283'107.85	0.00
101.00	Skonti und Vergütungszinse	130'000	0	150'000	0	98'221.00	
103.00	Kurskorrekturen Wertschriften	0	0	0	0	0.00	
109.00	Verpflichtungsverzinsung	42'000	0	37'000	0	35'115.45	
110.01	Verzinsung der Schulden	160'000	0	160'000	0	149'771.40	
730	Abschreibungen	4'689'500	0	4'628'600	0	1'124'336.05	0.00
* 502.00	Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	4'689'500	0	4'628'600	0	1'124'336.05	
735	Einlagen	0	0	0	0	7'511'000.40	0.00
510.01	Eigenkapital	0	0	0	0	1'111'000.40	
510.20	Verschiedenes	0	0	0	0	6'400'000.00	
740	Rückzüge	0	0	0	0	0.00	68'329.40

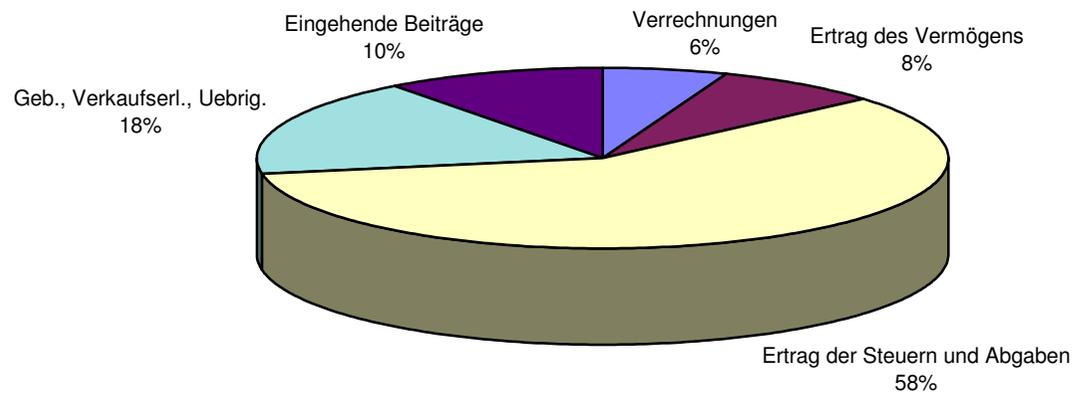
Einwohnergemeinde

Kto-Nr	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
570.00	Entnahmen aus Rückstellungen und Rücklagen	0	0	0	0		34'164.70
570.01	Entnahmen aus Eigenkapital	0	0	0	0		34'164.70
745	Buchgewinne	0	0	0	0	0.00	0.00
850.00	Buchgewinne	0	0	0	0		0.00
750	Ablieferungen	750'000	1'775'000	750'000	1'785'000	770'586.00	1'848'609.45
* 540.00	Interne Verrechnungen	750'000	0	750'000	0	770'586.00	
800.00	Einbürgerungsgebühren, Konzessionen	0	20'000	0	20'000		51'548.60
850.00	Uebrigter Ertrag	0	5'000	0	5'000		5'000.00
920.00	Schulgelder von Gemeinden	0	1'750'000	0	1'760'000		1'792'060.85
760	Steuern	0	25'085'000	0	24'528'000	0.00	26'790'100.70
* 700.00	Gemeindesteuern	0	25'050'000	0	24'500'000		25'944'639.90
702.00	Grundstückgewinnsteuern	0	0	0	0		574'067.50
703.00	Nach- und Strafsteuern	0	0	0	0		537.60
704.00	Erbschafts- + Schenkungssteuern	0	0	0	0		235'399.70
829.00	Steuerbussen	0	35'000	0	28'000		35'456.00
765	Finanzausgleich	262'800	0	277'000	0	297'980.00	0.00
* 410.00	Beiträge an den Kanton	262'800	0	277'000	0	297'980.00	

Voranschlag 2006 / Aufwand Total Fr. 43'098'100.00



Voranschlag 2006 / Ertrag Total Fr. 43'098'100.00



ZUSAMMENSTELLUNG VORANSCHLAG 2006 NACH SACHGRUPPEN

	Voranschlag 2006	%		Voranschlag 2005	%		Rechnung 2004	%
3 Aufwand	43'098'100	100.0		40'494'600	100.0		44'722'103.95	100
31 Verzinsung	332'000	0.8		347'000	0.9		283'107.85	0.6
310 Zinsen auf schwebenden Schulden	172'000	0.4		187'000	0.5		133'336.45	0.3
311 Zinsen auf festen Schulden	160'000	0.4		160'000	0.4		149'771.40	0.3
32 Behörden u. Personal	10'789'300	25.0		11'393'600	28.1		11'099'187.35	24.8
320 Besoldungen u. Zulagen	9'050'200	21.0		9'501'100	23.4		9'356'241.50	20.9
321 Naturalbezüge	20'000	0.0		20'000	0.0		25'291.90	0.1
322 Soziall. aktives Personal	1'619'100	3.8		1'772'500	4.4		1'623'920.45	3.6
323 Soziall. pens. Personal	100'000	0.2		100'000	0.3		93'733.50	0.2
33 Sach- u. allg. Aufwand	13'982'900	32.5		12'825'250	31.7		12'148'708.35	27.2
330 Anschaffung von Fahrnis	421'600	0.9		460'300	1.1		467'188.25	1.0
331 Büromat., Schul- u. Lehrmaterial	1'029'000	2.4		962'550	2.4		1'020'434.35	2.3
332 Roh- u. Hilfsmaterial	2'091'200	4.9		2'063'000	5.1		1'871'266.50	4.2
333 Entsch. Werk- u. Dienstl. Dritter	4'423'200	10.3		4'409'800	10.9		3'993'866.60	8.9
334 Entsch. pers. Arbeitsl. Dritter	1'043'300	2.4		1'025'800	2.5		836'607.55	1.9
335 Haftpflicht- u. Sachversicherungspr.	123'700	0.3		122'700	0.3		116'595.55	0.3
336 Miet- u. Pachtzins	115'500	0.3		124'800	0.3		111'474.35	0.2
337 Fürsorgeausgaben	4'043'000	9.4		3'060'000	7.6		3'201'290.95	7.2
338 Gebühren, Kostenant., Uebrig	692'400	1.6		596'300	1.5		529'984.25	1.2
34 Ausgehende Beiträge	10'094'400	23.4		8'114'850	20.0		8'378'939.35	18.7
341 Beiträge an den Kanton	5'039'600	11.7		2'850'800	7.0		3'280'509.80	7.3
342 Beiträge an Gemeinden	291'100	0.6		362'900	0.9		369'447.55	0.8
343 Beitr. an Regional- u. Bezirksinstitute	2'922'750	6.8		2'899'750	7.2		2'797'876.30	6.3
344 Beiträge an Zweckverbände	1'034'400	2.4		1'053'800	2.6		1'032'033.80	2.3
345 Andere Beiträge	806'550	1.9		947'600	2.3		899'071.90	2.0
35 Verrechnungen	7'899'500	18.3		7'813'900	19.3		12'812'161.05	28.7
350 Abschreibungen	4'939'500	11.4		4'878'600	12.1		2'593'991.85	5.8
351 Rücklagen	601'100	1.4		581'900	1.4		7'912'772.60	17.7
354 Verrech. Leist. für and. Dienststellen	2'358'900	5.5		2'353'400	5.8		2'305'396.60	5.2

	Voranschlag 2006	%		Voranschlag 2005	%		Rechnung 2004	%
4 Ertrag	43'098'100	100.0		40'494'600	100.0		44'722'103.95	100
45 Verrechnungen	2'567'900	6.0		2'537'400	6.3		2'575'070.20	5.8
457 Entnahmen aus Rückstellungen	0	0.0		0	0.0		68'738.70	0.2
459 Verrech. Leist. für and. Dienststellen	2'567'900	6.0		2'537'400	6.3		2'506'331.50	5.6
46 Ertrag des Vermögens	3'264'700	7.6		3'063'700	7.6		3'325'535.05	7.4
460 Ertrag der Wertschriften u. Guthaben	2'385'700	5.6		2'190'700	5.4		2'454'119.75	5.5
462 Ertrag der Liegenschaften	879'000	2.0		873'000	2.2		871'415.30	1.9
47 Ertrag d. Steuern u. Abg.	25'279'000	58.6		24'729'000	61.1		26'999'134.00	60.3
470 Einkommens- und Vermögenssteuern	25'050'000	58.1		24'500'000	60.5		26'754'644.70	59.8
472 Aufwandsteuern	229'000	0.5		229'000	0.6		244'489.30	0.5
48 Geb., Verkaufserl., Uebrig.	7'545'700	17.5		7'051'100	17.4		7'047'082.45	15.8
480 Gebühren u. Konzessionen für Rechte	181'000	0.4		231'000	0.6		206'792.75	0.4
481 Provisionen	139'000	0.3		128'000	0.3		125'437.25	0.3
482 Gebühren f. Dienst- u. Sachleistungen	4'768'000	11.1		4'807'500	11.8		4'412'150.05	9.9
483 Rückerstattungen	1'921'900	4.5		1'356'900	3.4		1'545'180.55	3.5
484 Erlös aus Verkäufen u. ausgef. Arbeiten	178'000	0.4		185'000	0.5		211'358.25	0.5
485 Uebrige Erträge	357'800	0.8		342'700	0.8		546'163.60	1.2
49 Eingehende Beiträge	4'440'800	10.3		3'113'400	7.6		4'775'282.25	10.7
490 Beiträge des Bundes	6'000	0.0		5'000	0.0		6'050.00	0.0
491 Beiträge des Kantons	765'000	1.8		350'000	0.8		756'652.50	1.7
492 Beiträge der Gemeinden	3'019'800	7.0		2'108'400	5.2		2'142'561.75	4.8
493 Uebrige Beiträge	400'000	0.9		400'000	1.0		396'762.20	0.9
495 Ersatzbeiträge und Anschlussgebühren	250'000	0.6		250'000	0.6		1'473'255.80	3.3

LEHRERPENSIONSKASSE

Konto	Bezeichnung	Voranschlag 2006		Voranschlag 2005		Rechnung 2004	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
951	Lehrerpensionskasse	21'500	21'500	22'000	22'000	21'978.80	21'978.80
230	Pensionen	21'400		21'900		21'904.00	
389	Uebrigter Aufwand	100		100		74.80	
570	Entnahmen aus dem Lehrpensionsfonds		21'100		21'350		21'156.50
604	Ertrag der Wertschriften und Guthaben		400		650		822.30